

# **iGET**

## **iGET SECURITY M4**

Smart Alarm System

---

User Manual

EN

Uživatelský Manuál

CZ

Užívateľský Manuál

SK

Használati Útmutató

HU

Instrukcja Obsługi

PL

---



## Table of Contents

---

● Introduction	P2
● Important Notes for Users	P2
● About Safety	P3
● Requirements	P3
● System Status & User Authorities	P4
● The Outlook	P5
● Q&A	P9
● Operating by App	P11
● FAQ	P17
● Specifications	P18
● Safety Precautions	P19

## EN Introduction

CZ

• Thank you for purchasing the Smart Alarm System. M4 will give you a complete control over your home's security and home automation via your smartphone, tablets or web clients. This manual will guide you through the setup procedures

SK

HU

• The system could be operated via smartphones, tablets or web clients.

PL

• Please note that all contents listed here might be slightly different from the contents of the package or in App. Please check [www.iget.eu](http://www.iget.eu) to obtain the latest version of the user manual.

• Version: V1.0 EU-ENG

## Important Notes for Users

• Please connect the power cable before first using.

• All sensors and devices in the package have already been paired with the main box before shipping. Users can start using the whole system after setting the network. For the extra accessories (like sensors or smart devices), you need to pair them with the system for working normally.

• We make this system easy to set and use. Most users can finish all process within 15 minutes.  
If there is any problem with the setting, please stop and contact the distributor for help.

• All manuals, warranty cards, nameplates and stickers with QR codes or barcodes, should be carefully kept for further use.



## About Safety

- This system does not offer any guarantee of protection against burglary, robbery, theft, or any type of emergency. It is a DIY product and does not come with a traditional monitoring service. However, most of the risks have been considered in our design to make your home safer.
- The users should continue to act prudently to protect the security of their lives and property. Any alarm system is subject to compromise or failure for a variety of reasons as follows:
  - An intruder may gain access through unprotected openings.
  - An intruder may have the technical sophistication to bypass a sensor or the whole system.
  - Signals sent by the main box or sensors may be blocked or reflected before being received, and a block can occur if metal objects are moved into the path of the signal.
  - Motion sensors can only detect the intrusion within the specified ranges and unobstructed areas.
  - Malfunction of routers, limited services by wireless phone carriers or internet service providers, limited service such as text messages or push notification provided by smartphone makers.
  - Component failures or some other errors happen in the electrical system.

## Requirements

- Wired/Wireless Router compatible with Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n standard.
- Internet Service Provider
- Mobile Telephone SIM card (only GSM/WCDMA/LTE SIM card, not CDMA one)
- iPhone or Android smartphone
- iOS version 7.0 or higher
- Android version 4.3 or higher.

## EN System Status & User Authorities

CZ

SK

HU

PL

- The M4 system does not support any wired sensors. The main box communicates with all sensors via wireless RF signal protocols.
- Most of the sensors have low battery warning mechanism. Users would receive notifications before the battery runs out.
- The system can change its security status according to the commands given by users or the signals sent from the triggered sensors.

### - ARM:

All working sensors can be triggered. The system will generate an alarm when receiving the trigger signal sent from sensors.

### - DISARM:

This mode will de-activate all sensors. This mode will also turn off the siren and stop the alarm process.

### - HOME ARM:

This mode will allow some selected sensors to keep working while others are deactivated. These sensors could be selected in App.

### - SOS:

This mode will trigger builtin siren and send alarm messages to emergency contacts. It also triggers external sirens or other sensors like smart.

- Life-related sensors like Smoke Detector or CO/GAS sensor will keep working all the time.

• There are three levels of user authorities.



### - ADMINISTRATOR:

Who can fully control the system and invite other users with assigned levels.



### - USER:

Who can operate ARM/DISARM/HOME ARM/SOS and control the smart plugs and cameras, also can invite other people as USER or GUEST.



### - GUEST:

Who can only operate ARM / DISARM / HOME ARM / SOS.

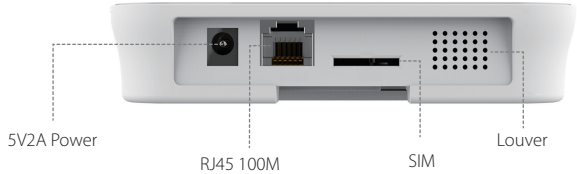
# The Outlook

• Front View



LED Indicator

• Top View



STATUS	LED	MEANING
Normal Status	Light ON	ARM/DISARM/HOME ARM/SOS Etc.
Setting Status	Fast Blinking	Networking Configure
		Reseting
		Updating
Errors	Slow Blinking	Low Battery
		Networking Errors
		Other Errors

EN

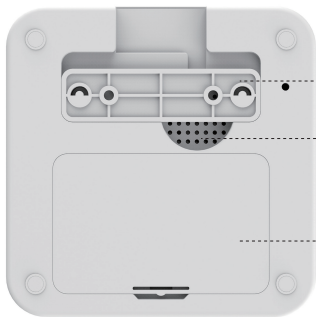
• Back View

CZ

SK

HU

PL



Wall Mounting

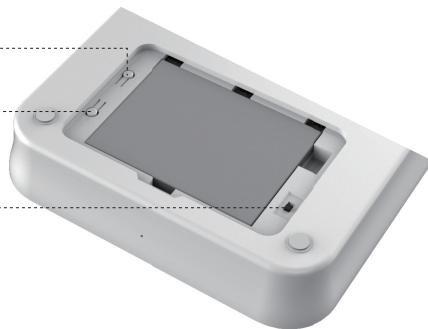
Siren Hole

Battery Cover

Networking Configure

System Reset

Power Switch



## Step 1. Download App "iGET M4"

2 ways to get "iGET M4" App:

- Search "iGET M4" on App Store or Google Play, download it directly.
- Scan the QR-code on the right with your smartphone, you can access download link directly.



## Step 2. PowerOn.

- Please switch on power button at the back panel. You will hear "beep" when indicator at front panel start blinking, it will take around 45 seconds after powered on.

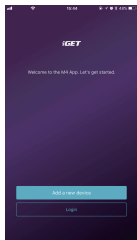
## Step 3. Connect to your M4 alarm panel

- Please make sure you can access internet from your smart phone.
- Go to WiFi setting on your smart phone, then select the AP starting with iget\_XXXX, and the password is 1234567890.

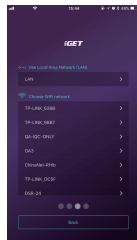


## Step 4. Network configuration

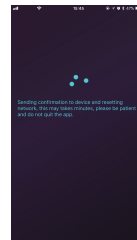
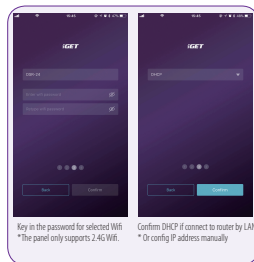
Click "iGET M4" on your smart phone, then add the device by following the guidelines:



Click the App, press "Start to add a device"

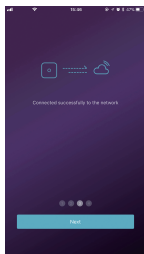


Select LAN or WiFi for connecting panel to internet.



The panel will start to connect internet after CONFIRM, it will take around 45 seconds.

## Step 5. Setting the password and name it.

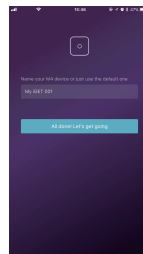


8

You will get a "Success page" after indicator of



Then set a password for the



Name it.

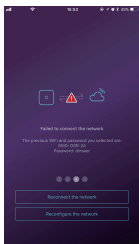


Now it is.

## Q&A

### Q1: How to do if the indicator of panel always blinking after network configuration?

A: Re-start the panel, then start from STEP2.



Pic. 1

### Q2: How to do if the App shows below snapshot Pic.1 if the indicator of panel has been fixed?

A: Please press "Reconnect the network".

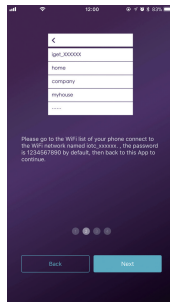
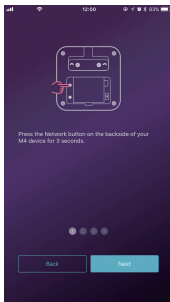
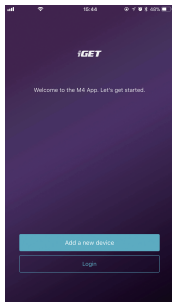
### Q3: How to do if there is no AP starting with iget\_xxxx on smart phone after re-start the panel?

A: Please long press the "RESET" button at the back side of panel, the panel will restart after three "beeps", then start from STEP2.



## Notes:

- iPhone or Android smartphone
- iOS version 7.0 or higher
- Android version 4.3 or higher.
- Compatible with Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n standard, M4 supports 2.4GHz WiFi router only.
- Please ensure the router you are using has already been connected to the Internet and DHCP mode enabled. M4 supports IPV4 protocol only.



## • Setting Networking

- Hold the Networking Setting Button in the battery cover until the LED indicator starts flashing.
- Launch the App-[Start to add a main panel]-[Quick Config Mode], following the guide line to finish the networking process.

## • Check Setting

- Make sure your mobile phone has been connected to the Internet via cellular or WiFi.
- Try pressing ARM/DISARM button in App, to see if the status icon in App would be changed immediately.
- Try using remote control, pressing ARM/ DISARM button to see if the status icon in App would be changed immediately.

## • Finishing & Mounting

- Put the battery cover back.
- Place your main box on the desktop or using the bracket to mount it on the wall.



# Operating by App

## • Introducing the Main User Interface

### User Settings

The entry for all account settings.  
- Bind Devices.  
- Phone/Email/Password etc.,

### Real-time Status Diagram

Here shows the real-time status and the networking connecting quality of the system, the two crucial information for users. When system status is changed, the diagram would indicate it immediately.  
To be user-friendly, the color and icon using in the diagram would be easy tounderstand.

### Shortcut Toolbar

Two fixed shortcuts: Arm, Disarm.  
User customized: Home Arm(default), SOS, Smart Camera, Smart Plugs, etc.,  
By using shortcuts, it saves a lot of time to operate the system.



### Device List

Switch between all main boxes of current user. Add/Remove main boxes.

### System & App Settings

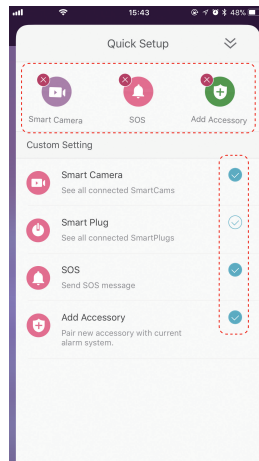
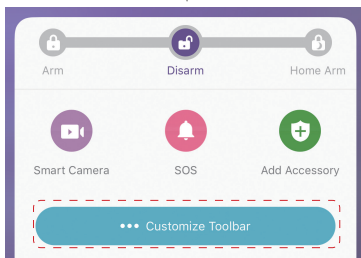
The entry for system settings and App settings.  
- Manage accessories like pairing and removing.  
- Adjust some other system parameters like Exit Delay, Entry Delay, Duress Alarm, etc.  
- Firmware update, networking settings and other device advanced settings.

### Event List

An event is one operation by users or one status changing by accessories.  
The events would be sorted by time, the latest event would be on the top.

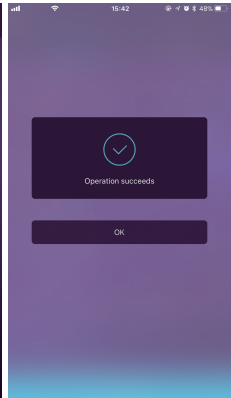
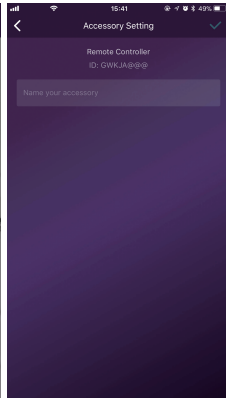
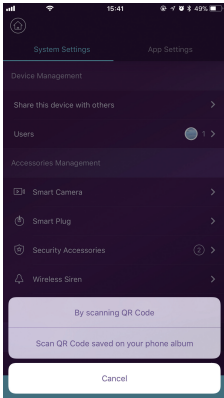
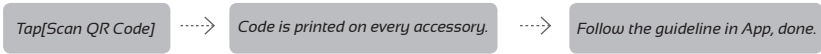
## • Arming & Other Operations

- Press the button listed on the toolbar.
- You would hear a feedback sound in App when the operation is done.
- It is recommended to add SOS button by **customizing the toolbar** for convenience.

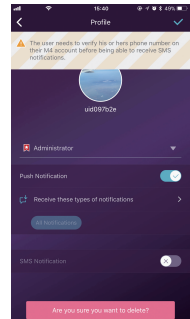
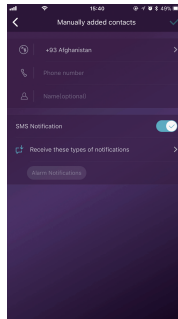
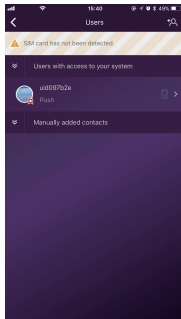
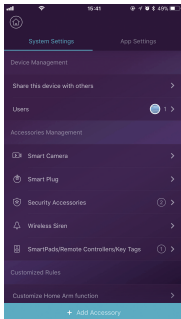


## • Pairing New Accessories

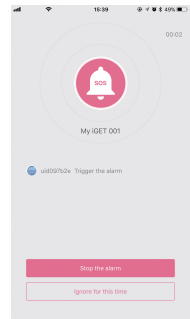
Scan QR Code **Recommended**

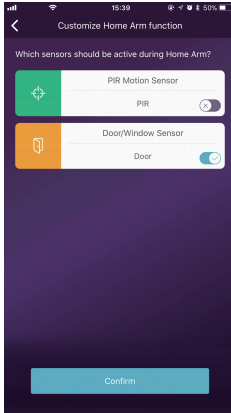


## • Emergency Contacts Settings



- All App users would be listed in Emergency Contact list automatically.
- Users can add mobile phone numbers in [Other Contacts] list.
- For the App users, the [Push Notification] option would be enabled by default, while the [SMS Notification] would be disabled by default. (SIM card required)
- For other contacts, the [SMS Notification] would be enabled by default.
- When emergency cases happen, the App users would get push notifications, while other users would get alert SMS message sent from the main box.



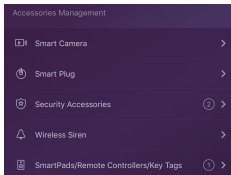


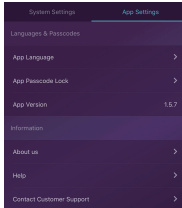
## • Home Arm Settings

- When users are at home and only want to keep some sensors working, they could turn to Home Arm status in App.
- When users tapping [Home Arm] button at the first time, the system would guide you to setup. Users just need to decide which sensor should work by tapping in App.
- Only those sensors support Home Arm feature would be listed here.

## • Accessories Management

- All accessories would be listed in [Device Setting]-[Accessories Management], and would be sorted by their types.
- Users can add, remove, and modify their settings in this area.
- Users can also control their cameras and plugs in one App.

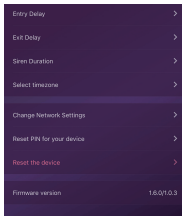




## • App Settings

In this area, users can do following settings:

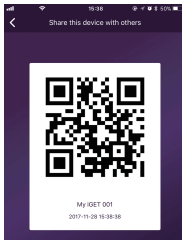
- **Change App Language:** It supports multi-languages which can be easily switched in App immediately.
- **Passcode Lock:** By enabling this feature, you would be asked to enter the passcode every time when App is activated from the background. In iPhone, the Touch-ID feature would be supported so users can use their fingerprints to use this App.
- **Help & Feedbacks:** Users can watch some tutorials online and also send feedbacks to our company directly in App.



## • Advanced Settings

In this area, users can do following settings:

- **Entry Delay:** Users can decide which sensors'alarm signal should be held for preset time until the alarm goes off.
- **Exit Delay:** By enabling it, the system would wait for the preset time before really working when the ARM or HOME ARM button is pressed.
- **Siren Duration:** It defines how long the built-in siren should keep blaring while alarming.
- **Network & Password Settings:** It allow store set the networking para meters or the system password.



## • Share with Others

The owners can easily share their devices with the family members or friends, even they have not installed the App yet.

- **[Device Settings]-[Share Device]** would generate a unique QR code which is linked to the current main box and the assigned authorities.
- Users can send this QR code to others by Facebook or Whatsapp.
- Scanning the QR code, users could launch the App if it has been installed before, or go to App Store or Google Play to install the App.
- When the App is launched in the invited users' phone, the sharing main box would be added into their App.

## FAQ

### **Q: When the Internet connection is down, can the system still protect me?**

**A:** 1. We have LAN/WiFi/Cellular for communication. As recommended, LAN is the most reliable tunnel for Internet connection. In case that LAN and WiFi both are off, the cellular network will work as a backup tunnel.

2. In most cases, the disconnection of Internet is caused by electricity failure, which means the system might have to run with the backup battery. In this case, we would suggest that you set the cellular network mode only for emergency cases in order to save power.

### **Q: Sim card can not be recognized.**

**A:** Please make sure you are using GSM based sim card, this model only supports GSM sim card. For LTE sim card, please contact your carrier and ask if the sim card can support GSM for phone call and SMS message, since some cards are using volte which has not been supported by this model now.

### **Q: How to reset the system? Would all my data be erased?**

**A:** To reset the system, please hold the reset button in battery cover for 5 seconds. The system would erase all data and restarts. If the user has already created an account for this main box, after resetting the networking in the initialization process, all settings can be recovered.

### **Q: When operating in App, it is slow/lag/always waiting for reactions.**

**A:** To better solving your problem, please do the following before asking help from distributor.

- Use LAN cable instead of WiFi for the main box.
- Try restart the router used for the main box or your phone.
- Disable any VPN connection from your phone or router, for directly connecting to the Internet.
- In the main page of the App, tap the [Net Status] to see if the networking of the main box is working right.

# EN Specifications

CZ

SK

HU

PL

Core Preferences	
CPU	ARM Cortex-A7
Electrical	
Auxiliary power	DC 5V 2A
Backup batteries	Rechargeable Lithium Polymer battery 2200mAh
Stand-by time	8 hours (fully charged)
Radio receiver	
Frequency	433.92MHz
Distance	200m/656ft.
Networking	
LAN	1 x RJ45 10/100M ethernet interface
Wi-Fi Standard	Support 802.11b/g/n
GSM frequency	GSM850/900/1800/1900MHz
Sounds	
Build-in siren	100dB/30cm

Environmental	
Working Temp	-20°C~60°C
Physical	
Installation	Desktop, Wall Mounted
Shell Material	ABS/PC
Key Features	
Total input accessories	Unlimited
Keypad Supported	Works with wireless keypad
Smart Devices	Works with networking camera and smart plug
Tamper Alarm	Supported
Panic Alarm	Supported
Low Battery Warning	Supported
Notifications	Push Notification (App) / SMS Messages (Mobile phone)
Quick Pairing	Pre-pairing & QR Code pairing
Updatable Firmware	Supported



## SAFETY PRECAUTIONS

- 1) For household use: The given symbol (crossed-out wheeled bin) on the product or at accompanying documents means that used electrical and electronic products should not be disposed of with household waste. To ensure proper disposal of the product, hand it over to a designated collection point, where it will be accepted free of charge. The correct disposal of this product will help to save valuable natural resources and prevent any potential negative impacts on the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate disposal of wastes. For more details, please, contact your local authorities or the nearest collection point. The improper disposal of this waste can be penalized in accordance with national regulations. Information for users to disposal of electrical and electronic devices (corporate and business use): For proper disposal of electrical and electronic devices, ask for details from your dealer or distributor. Information for users to disposal of electrical and electronic devices in other countries outside EU: The above mentioned symbol (crossed-out wheeled bin) is valid only in the countries of EU. For proper disposal of electrical and electronic devices, ask for details from your authorities or dealer. All is expressed by the symbol of crossed-out wheeled bin on product, packaging or in printed materials.
- 2) Set up the claim for warranty repair of device at your dealer. If you have technical questions or problems, contact your dealer. Follow the rules for working with electrical equipment. The user may not dismantle the device or replace any part of this. Opening or removing the covers poses the risk of electric shock. In case of incorrect reassembly and subsequent connection you are also exposed to electric shock.



### Declaration of Conformity:

Company INTELEK spol. s.r.o. (Dinsafar Innovation Co. Ltd.) hereby declares that all SECURITY M4 devices are in compliance with essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU. The full text of the EU Declaration of Conformity is available on this website [www.iget.eu](http://www.iget.eu).

The warranty period of the product is 24 months, unless stated otherwise.



### This device can be used in the following countries.

AT	BE	CY	CZ	DK	EE	FI	MT	NL	PL	PT	SK
SI	ES	DE	GR	HU	IE	IT	LV	LT	GB	IS	LI
NO	CH	BG	HR	RU	RO	FR	SE	LU	TR		

### Restrictions on WiFi use

	IT
	NO

**EN** Italy - The conditions for using the WiFi network are described in the so-called Electronic Communications Code

**CZ** Norway - The 2.4 GHz limitation applies only to the area 20 km from colony of Ny-Ålesund.

**SK** RoHS:

The components used in the device meet the requirements on the restriction of hazardous substances in electrical and electronic devices in accordance with Directive 2011/65/EU. The RoHS declaration can be downloaded from [www.iget.eu](http://www.iget.eu).

**HU** **Operation of radio equipment:**

**PL** CZ: This radio equipment can be operated in the Czech Republic under the General Authorizations VO-R / 1 / 05.2017-2 and VO-R / 12 / 09.2010-12.

SK: This radio equipment can be operated under General Authorizations VPR - 07/2014, VPR - 02/2017 and VPR - 35/2012.

**Maximum EIRP:**

Max. 10W

**Frequency range:**

GSM: 850/900/1800/1900 MHz Quad Band

Producer / Exclusive importer of iGET products to EU:

INTELEK spol. s r.o., Ericha Roučky 1291/4,  
627 00 Brno - Černovice, CZ

web: <http://www.iget.eu>

SUPPORT: <http://www.iget.eu/helpdesk>

Copyright © 2017 Intelek spol. s r.o. All rights reserved.

# Uživatelský Manuál CZ

Smart Alarm System

## Obsah

---

● Úvod	P23
● Důležité informace pro uživatele	P23
● Zabezpečení, požadavky	P24
● Stav systému & Oprávnění uživatelů	P25
● Popis zařízení	P26
● Připojení alarmu k Internetu, zapnutí, použití SIM karty	P28
● FAQ1 – rychlé dotazy a řešení k prvotnímu nastavení alarmu	P30
● Ovládání aplikace (aktivace alarmu, přidávání příslušenství, nouzové kontakty, režim Doma, pokročilé nast., sdílení, atd.)	P31
● FAQ2 – další rychlé dotazy a řešení	P37
● Specifikace, bezpečnostní upozornění	P38

## Úvod

- Děkujeme za zakoupení alarmu iGET SECURITY M4. Pomocí tohoto alarmu je možné nejen zabezpečit dům ale také ovládat IP kamery, řízené zásuvky atd.
- Alarm může být ovládán pomocí chytrého telefonu, tabletu, nebo webových klientů.
- Prosím berte na vědomí, že obsah prezentovaný v tomto manuálu může být mírně rozdílný s aplikací. Prosím navštivte web [www.iget.eu](http://www.iget.eu) pro stažení poslední verze manuálu a další informace.
- Pro technické dotazy a pomoc při nastavení kontaktujte technickou podporu zde: <https://helpdesk.intelek.cz>
- Verze: V1.0 EU-CZ

## Důležité informace pro uživatele

- Před prvním použitím prosím připojte napájení k hlavní jednotce i klávesnici.
- Veškeré detektory v balení jsou již k hlavní jednotce připárovány. Stačí M4 připojit k Internetu a vytvořit uživatelský účet. Další příslušenství je nutné k systému připárovat.
- Tento alarm je navržen pro co nejsnadnější a komfortní užití. Přesto, pokud se objeví některé technické komplikace, na webu [www.iget.eu](http://www.iget.eu) v sekci FAQ jsou odpovědi na nejčastější technické dotazy, a technická podpora je dostupná zde: <https://helpdesk.intelek.cz>
- Manuály, nálepky, popř. QR kódy doporučujeme pečlivě uchovat pro pozdější použití.

EN

## Zabezpečení

CZ

• Tento systém nezabrání před vloupáním a krádeží. Slouží jako poplašný systém který vás bude o těchto událostech informovat a spustí zvukový poplach v místě události.

SK

HU

Dbejte na tyto informace:

PL

- cizí osoba může získat přístup přes nechráněné prostory,
- cizí osoba může mít technické vybavení na zarušení pásma na kterém komunikují detektory popř. internetové připojení,
- kovové části velmi ruší příjem signálu z detektorů k hlavní jednotce,
- detektory pohybu mohou detekovat vniknutí pouze v oblastech pokrytí,
- internetové připojení, GSM, LTE sítě mohou být nestabilní v daném okamžiku

## Požadavky

- Drátový/Bezdrátový WiFi router kompatibilní s 802.11 b/g/n standardem který je připojen k Internetu
- Chytrý mobilní telefon se SIM kartou (GSM/WCDMA/LTE SIM karta, nestačí s CDMA)
- Systém v mobilním telefonu Android nebo iOS
- iOS verze 7.0 a vyšší
- Android verze 4.3 a vyšší

## Stav systému & Opravnění uživatelů

- Alarm M4 podporuje pouze bezdrátové detektory. Hlavní jednotka komunikuje se všemi detektory a ovládacími prvky pomocí bezdrátového RF signálu.
- Téměř všechny detektory obsahují funkci hlídání stavu baterie. Uživatel obdrží od hlavní jednotky informaci o nízkém stavu baterie v daném příslušenství.
- Systém mění stav dle požadavků od uživatele a informací o příslušenství. Uživatel může nastavit tyto režimy:

### - Aktivní:

Aktivní alarm. Poplach vyvolán ihned nebo se zpožděním.  
Veškeré detektory jsou aktivní.

### - Neaktivní:

Neaktivní alarm. Žádný detektor ani sítěra nevyvolá poplach. \*

### - Režim Doma:

V tomto módu jsou aktivní pouze některé detektory s tímto režimem. Ostatní jsou neaktivní. Režim lze nastavit u každého detektoru.

### - SOS poplach:

Tento režim ihned vyvolá poplach a informuje o události veškeré kontakty v systému.

\*Detektory důležité pro přežití jsou aktivní stále (např. detektor kouře, plynu, CO - oxidu uhelnatého).

- Alarm podporuje 3 úrovně uživatelských oprávnění:



### - ADMINISTRÁTOR:

Plně ovládá a nastavuje celý systém.  
Řídí také správu a přidává další uživatele.



### - UŽIVATEL:

Může spustit tyto režimy: Aktivní/Neaktivní/Režim Doma/SOS poplach, a ovládat řízené zásuvky a IP kamery.  
Může přizvat další uživatele typu Uživatel a Host.



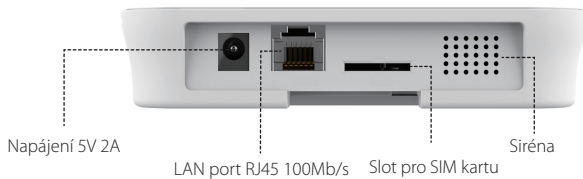
### - HOST:

Může spustit pouze tyto režimy: Aktivní/Neaktivní/Režim Doma/SOS poplach.

## Popis zařízení

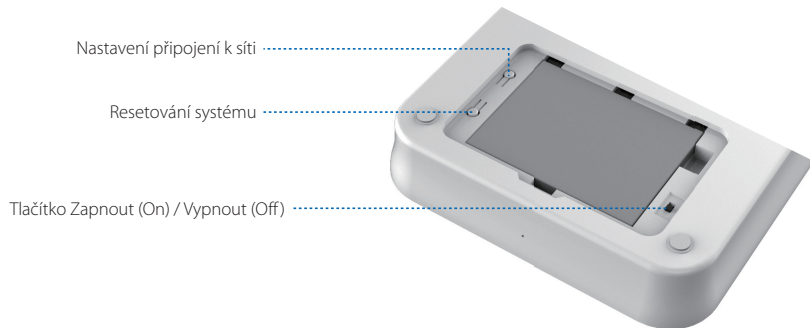
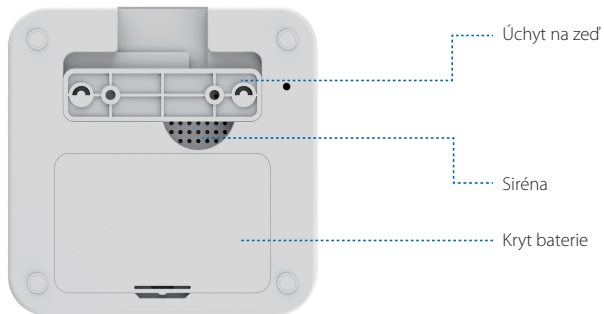


LED dioda - kruh



Status	LED dioda-kruh	Význam
Normální status	Svídí	Režim Aktivní/Neaktivní/Doma/SOS atd.
Status nastavení	Rychle bliká	Nastavování připojení k síti
		Resetování
		Aktualizování
Chyby	Pomalů bliká	Nízký stav baterie
		Chyby v připojení k síti
		Další chyby





## Připojení alarmu k Internetu, zapnutí, použití SIM karty

### Krok 1. Stažení aplikace iGET M4

Dvě možnosti jak získat aplikaci "iGET M4":

- vyhledejte aplikaci "iGET M4" v APP store nebo Google Play, po nalezení nainstalujte.
- naskenujte QR kód vpravo, aplikaci stáhněte a nainstalujte.



### Krok 2. Zapnutí alarmu M4

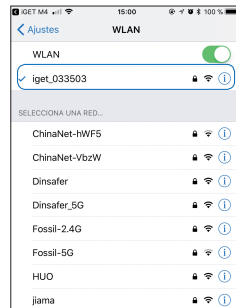
- zapojte napájecí adaptér do zásuvky a alarmu M4.
- otevřete zadní kryt a posuňte přepínač do polohy "On", alarm bude cca 1 minutu nabíhat, poté se ozve pípnutí a začne blikat horní LED – kruh.

### Krok 3. Připojení k alarmu M4

- zkontrolujte že se nacházíte v dosahu vaší domácí WiFi sítě ke které bude alarm připojen
- připojte se mobilním telefonem k této WiFi síti nebo mobilní síti a zkontrolujte zda je připojení k Internetu funkční
- nyní se připojte k WiFi síti alarmu, má název iget\_xxxx, heslo je 1234567890

### Krok 3a. Použití SIM karty pro SMS zprávy (doporučeno)

- Do SIM slotu alarmu je možné vložit SIM kartu. Alarm při poplachu kontaktuje vybrané uživatele aplikace pomocí Internetu (WiFi, RJ45 ethernet). Ostatní uživatele kontaktuje alarm pomocí této SIM karty zasláním SMS.
- Je možné použití i bez SIM karty.
- Pokud používáte velikost Nano nebo Micro SIM, je nutné použít adaptér pro SIM karty.

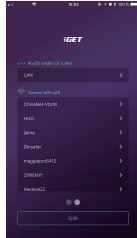


## Krok 4. Nastavení připojení k Internetu

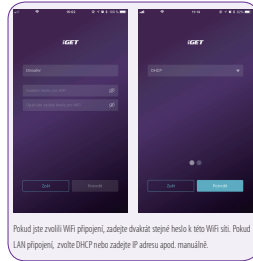
Klikněte na aplikaci "IGET M4" v telefonu, poté následujte instrukce aplikace:



Stiskněte "Přidat zařízení"



Zvolte připojení alarmu k síti Internetu, LAN (kabelem RJ45 nebo WiFi).



Pokud jste zvolili WiFi připojení, zadejte dvakrát stejné heslo k této WiFi síti. Pokud LAN připojení, zvolte DHCP nebo zadejte IP adresu apod. manuálně.

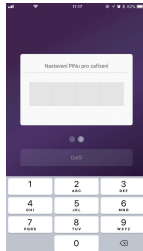


Alarm se po potvrzení začne připojovat k Internetu. Vyčkejte 1 minutu.

## Krok 5. Nastavení hesla a jména alarmu



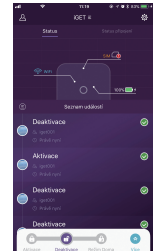
Jakmile bude alarm úspěšně připojen k Internetu, zobrazí se tato potvrzující zpráva.



Nyní nastavte 4 místné heslo pro alarm.



Pojmenujte alarm.

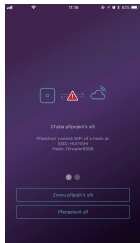


Nyní se zobrazí hlavní stránka alarmu.

## FAQI - rychlé dotazy a řešení k prvotnímu nastavení alarmu

### Q1: Dioda na alarmu stále bliká i po nastavení připojení k síti.

A: Restartujte panel – vypněte a zapněte alarm pomocí zadního tlačítka, poté pokračujte od Kroku 2.



Obr.1

### Q2: Dioda na alarmu svítí a aplikace zobrazuje problém viz. Obr.1.

A: Stiskněte "Znovu připojit k síti", pokud stále nereaguje, restartujte viz. Q1 výše.

### Q3: Alarm nevyšílá WiFi síť iget\_xxxx po restartu.

A: Resetujte alarm – držte tlačítko RESET na zadní straně po dobu 10 vteřin, poté pusťte. Vyčkejte dokud nezazní 3x pípnutí, poté nastavte alarm od kroku 2.



## Poznámky:

- používejte pouze Android nebo iPhone chytré telefony
- iOS verze 7.0 a vyšší
- Android verze 4.3 a vyšší
- kompatibilní s WiFi standardem IEEE 802.11 b/g/n, podpora pouze 2,4 GHz sítě.
- prosím zkontrolujte zdali WiFi router který používáte pro připojení je opravdu připojen k Internetu a má zapnuté automatické přidělování adres DHCP. M4 podporuje pouze protokoly IPv4.

# Ovládání aplikace

## • Hlavní ovládací stránka

### Nastavení uživatelů

- Připojená zařízení
- Nastavení účtů a práv
- Telefony/Emaily/Hesla atd.

### Aktuální stav systému

- Zde se zobrazuje aktuální stav systému.
- Aktualizuje se automaticky. Zobrazen je stav připojení k síti, stav SIM karty a baterie, popř. nabíjení.

### Rychlá lišta

- Obsahuje dvě části. Fixní část obsahuje rychlé ovládání alarmu pro Aktivaci/Deaktivaci/Režim Doma.
- Část "Více" obsahuje další nastavitelné ovládací prvky, jako IP kamery, řízené zásuvky, SOS poplach, atd.



### Seznam zařízení M4

- Přepínání mezi hlavními jednotkami M4.
- Přidání/Odstranění M4.

### Nastavení systému a aplikace

- Konfigurace příslušenství jako přidávání (párování) a odstranění.
- Nastavení parametrů systému jako Zpoždění při příchodu/odchodu, zvuků, alarmu při zarušení atd.
- Aktualizace firmware, nastavení připojení k síti a další pokročilá nastavení.

### Seznam událostí

- Událost je operace kterou zahájí uživatel nebo ji spustí příslušenství.
- Události je možné řadit dle času, poslední událost je na začátku seznamu.

## • Aktivace alarmu & Další operace

- Pro aktivaci/Deaktivaci/Režim Doma stiskněte jedno ze tří tlačítek v levé spodní části displeje. Jakmile aplikace dokončí požadovaný úkon, uslyšíte zvukové potvrzení.
- Pro další rychlé volby stiskněte tlačítko "Více". Zde je možné nastavit další 3 ikony jako IP kamery, řízené zásuvky, SOS poplach, atd., pomocí "Přizpůsobení lišty nástrojů" je možné si tyto ikony nastavit.



## • Přidávání (Párování) nového příslušenství

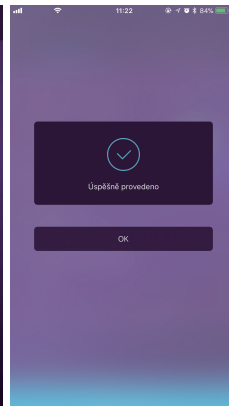
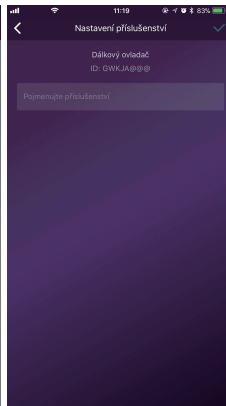
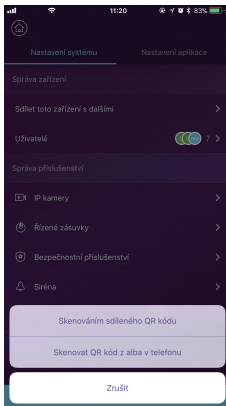
Stiskněte "Skenovat QR kód"



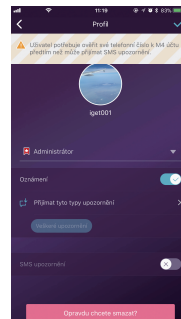
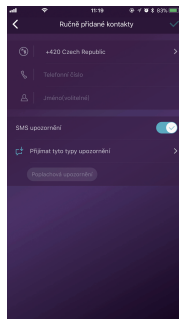
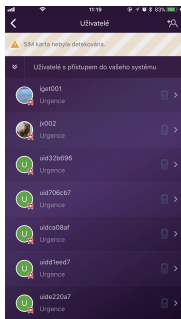
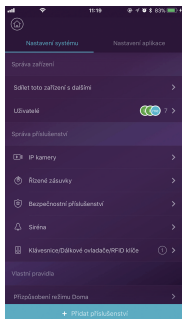
QR kód je vytištěn na každém příslušenství



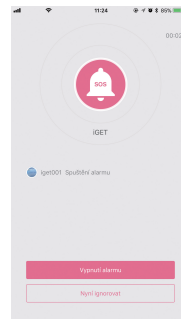
Následujte instrukce aplikace, pojmenujte a dokončete.



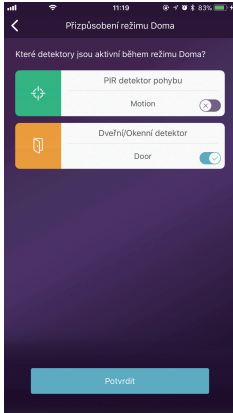
## • Nastavení Nouzových kontaktů



- Všichni registrovaní uživatelé vašeho zařízení budou zobrazeni v Nouzových kontaktech automaticky. Ikonou v pravém horním rohu je možné přidat další uživatele ručně.
- Je možné přidat telefonní čísla v seznamu Další kontakty.
- Pro uživatele aplikace jsou automaticky zapnuty okamžité upozornění od aplikace, zatímco SMS upozornění mají vypnuté. Toto je možné přenastavit, je nutné ovšem mít v alarmu instalovanou SIM kartu.
- Další kontakty mají automaticky nastavené upozornění pomocí SMS zprávy (je nutné mít v alarmu instalovanou SIM kartu)
- Pokud nastane nouzová situace/poplach uživatle aplikace dostanou informaci pomocí aplikace (Internet. připojení), zatímco ostatní uživatelé obdrží SMS s touto informací z alarmu M4.





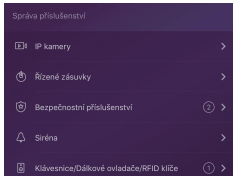


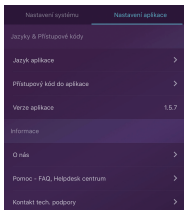
## • Nastavení režimu Doma

- Pokud jsou uživatelé v objektu, a stále chceme zachovat některé detektory funkční, je nutné nastavit režim Doma.
- Jakmile poprvé stisknete tlačítko Režim Doma, systém otevře nastavení tohoto režimu. Je nutné pouze zvolit které detektory budou v tomto režimu aktivní a které nikoliv.

## • Správa příslušenství

- Veškeré příslušenství je v seznamu Správa příslušenství v Nastavení systému.
- Je zde možné přidat, odstranit a editovat nastavení příslušenství.
- Uživatelé mohou rovněž ovládat IP kamery v jedné aplikaci.

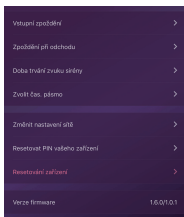




## • Nastavení aplikace

V tomto nastavení je možné provést:

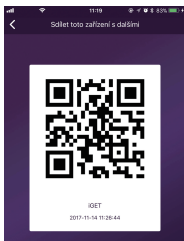
- Změna jazyka aplikace: Podporováno je mnoho jazyků, změna se v aplikaci projeví ihned.
- Uzamčení aplikace: Zapnutím této funkce bude vždy při spuštění aplikace požadováno vstupní heslo. Pro chytré telefony iPhone je dostupná služba Touch-ID, uživatelé tak mohou i v této aplikaci použít otisk prstu.
- Informace a pomoc: Uživatelé v této sekci naleznou veškeré další informace, videa pro nastavení, a odkaz na technickou podporu.



## • Pokročilá nastavení

V tomto nastavení je možné provést:

- Vstupní zpoždění: Jedná se o zpoždění při vstupu do objektu pro zadání kódu než alarm zapne poplach. Uživatel nastaví které příslušenství má pracovat se vstupním zpožděním a které ne.
- Zpoždění při odchodu: Jedná se o zpoždění při odchodu z objektu, tento čas má uživatel na zadání hesla a opuštění objektu, než bude aktivován alarm. Platí i pro režim Doma.
- Doba trvání zvuku sirény: Nastavení jak dlouho má při poplachu siréna vydávat poplašný tón.
- Změnit nastavení sítě: Je možné změnit nastavení připojení alarmu M4 k Internetu nebo systémové heslo.



## • Sdílení s ostatními

Majitelé mohou jednoduše sdílet jejich zařízení s dalšími členy rodiny apod. Každý musí mít nainstalovanou aplikaci.

- Nastavení zařízení – Sdílení s ostatními: Tato funkce vygeneruje unikátní QR kód který je napojen na dané zařízení s daným přístupem.
- Uživatelé mohou tento QR kód zaslat pomocí Facebooku nebo Whatsapp.
- Skenováním QR kódu se spustí aplikace iGET M4 pokud byla předtím nainstalována. Pokud ne, je možné ji stáhnout z iOS store nebo Google Play.
- Jakmile se po naskenování QR kódu aplikace spustí, tato M4 bude automaticky přidána do aplikace.

## FAQ2 - rychlé dotazy a řešení



### Q: Pokud dojde k výpadku Internetového připojení, je systém stále aktivní?

- A: 1. Pro komunikaci má alarm připojení pomocí WiFi/LAN portu/GSM sítě. Nejlepší možností pro připojení je pomocí LAN portu k domácímu routeru. Pokud dojde k výpadku Internetu je ovšem WiFi i LAN připojení bez Internetu. V tomto případě slouží GSM síť jako záložní.
2. Nejčastěji je výpadek připojení k Internetu zapříčiněn výpadkem dodávek elektrické energie. Pro tento případ alarm M4 obsahuje záložní baterii. Doporučujeme nastavit GSM síť pouze pro nouzové případy pro delší výdrž baterie alarmu.
3. Díky záložní baterii může alarm dál střežit váš objekt pokud není připojení k Internetu stále k dispozici.

### Q: SIM karta nebyla rozpoznána.

- A: Prosím zkontrolujte že používáte SIM kartu založenou na GSM technologii. Pro LTE SIM kartu prosím kontaktujte svého mobilního operátora zda-li i tato karta podporuje volání a odesílání SMS. Pokud nepodporuje, je nutné kartu vyměnit.

### Q: Jak resetovat systém do továrního nastavení? Budou má veškerá data smazána?

- A: Pro resetování systému do základního nastavení prosím držte tlačítko Reset pod zadním víkem po dobu 10 vteřin. Alarm vymaže veškerá data a restartuje se. Pokud uživatel již předtím vytvořil účet pro tento alarm, je možné po novém připojení alarmu k Internetu veškerá data obnovit.

### Q: Aplikace je pomalá, nestabilní, zamrzá.

- A: Prosím nejprve ověřte připojení apod. níže:
- Použijte připojení pomocí LAN kabelu, ne pomocí WiFi.
  - Restartujte router i mobilní telefon.
  - Vypněte VPN připojení v routeru nebo telefonu, pro přímé připojení k Internetu.
  - Na hlavní stránce aplikace stiskněte "Status připojení" pro ověření že připojení alarmu k Internetu je stabilní.

## Specifikace

Chipset	
CPU	ARM Cortex-A7
Napájení baterie	
Hlavní napájení	DC 5V 2A
Záložní baterie	Dobíjecí baterie Lithium Polymer 2200mAh
Pohotovostní doba baterie	8 hodin při plně nabitých bateriích
Příjem signálu	
Frekvence	433.92MHz
Dosah k příslušenství	Až 200 m / 656 ft.
Připojení k síti	
LAN (Ethernet RJ45)	1x RJ45 10/100Mb/s
Wi-Fi standart	Podporuje 802.11 b/g/n
GSM frekvence	GSM 850/900/1800/1900MHz
Zvuky	
Zabudovaná siréna	100dB /30cm

Prostředí	
Pracovní teplota	-20°C~60°C
Provedení	
Instalace	Na rovnou plochu nebo zeď
Materiál krytu	ABS/PC
Klíčové vlastnosti	
Celkem příslušenství k připojení	Až 99 příslušenství
Podpora klávesnice	Bezdrátová klávesnice
Smart zařízení	Síťová kamera a zásuvka
Tamper Alarm	Podporováno
Otřesový alarm	Podporováno
Varování o nízkém stavu baterie	Podporováno
Infomování	Notifikace pomocí aplikace, SMS)
Rychlé přidání alarmu	Párování QR kódem
Automatická aktualizace firmware	Podporováno

## Bezpečnostní opatření



- a) Nepokládejte žádné těžké nebo ostré předměty na alarm/příslušenství.
- b) Nevystavujte alarm/příslušenství přímému slunečnímu a tepelnému záření a obojí nesmí být zakrýváno.
- c) Nevystavujte alarm/příslušenství prostředí s vyšší nebo nižší teplotou než je teplota doporučená.
- d) Nevystavujte alarm/příslušenství prašnému a vlhkému prostředí přes 85% včetně deště a kapalín.
- e) Nepoužívejte žádné korozivní čisticí prostředky k čištění alarmu/příslušenství.
- f) Nevystavujte alarm/příslušenství silnému magnetickému nebo elektronickému rušení.
- g) Nepoužívejte jiné napájecí adaptéry než ty, které jsou součástí výbavy daného alarmu/příslušenství. Dodaný napájecí zdroj může být zapojen pouze do elektrického rozvodu, jehož napětí odpovídá údajům na typovém štítku zdroje.
- h) Nenechávejte napájecí adaptér na místech s nižší teplotou hoření a na částech lidského těla neboť adaptér se zahřívá a může způsobit zranění.
- i) Nepoužívejte alarm/příslušenství při konzumaci jídla nebo pití.
- j) Ponechávejte alarm/příslušenství mimo dosah dětí.
- k) Uživatel není oprávněn rozebírat zařízení ani vyměňovat žádnou jeho součást. Při otevření nebo odstranění krytů, které nejsou originálně přístupné, hrozí riziko úrazu elektrickým proudem. Při nesprávném sestavení zařízení a jeho opětovném zapojení se rovněž vystavujete riziku úrazu elektrickým proudem. V případě nutného servisního zásahu se obračete výhradně na kvalifikované servisní techniky.
- l) V případě, že alarm/příslušenství bylo po určitou dobu v prostředí s nižší teplotou než -10°C, nechejte více než jednu hodinu tento nezapnutý alarm/příslušenství v místnosti o teplotě -10°C až +60°C. Teprve poté jej můžete zapnout.
- m) Záruční opravy zařízení uplatňujte u svého prodejce. V případě technických problémů a dotazů kontaktujte svého prodejce.
- n) **Pro domácnosti:** Uvedený symbol (přeškrtnutý koš) na výrobku nebo v průvodní dokumentaci znamená, že použité elektrické nebo elektronické výrobky nesmí být likvidovány společně s komunálním odpadem. Za účelem správné likvidace výrobku jej odevzdejte na určených sběrných místech, kde budou přijata zdarma. Správnou likvidaci tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty. Informace pro uživatele k likvidaci elektrických a elektronických zařízení (firemní a podnikové použití): Pro správnou likvidaci elektrických a elektronických zařízení si vyžádejte podrobné informace u Vašeho prodejce nebo dodavatele. Informace pro uživatele k likvidaci elektrických a elektronických zařízení v ostatních zemích mimo Evropskou unii: Výše uvedený symbol (přeškrtnutý koš) je platný pouze v zemích Evropské unie. Pro správnou likvidaci elektrických a elektronických zařízení si vyžádejte podrobné informace u Vašich úřadů nebo prodejce zařízení. Vše vyjadřuje symbol přeškrtnutého kontejneru na výrobku, obalu nebo tištěných materiálech.
- o) Není určeno k používání v blízkosti vody, např. u vany, umyvadla, dřezu, výlevky, ve vlhkém sklepe nebo u bazénu.

**Další opatření:**

Dodržujte pravidla pro práci s elektrickými přístroji a přívodní elektrickou šňůru zapojujte pouze do odpovídajících elektrických zásuvek. Uživatel není oprávněn rozebírat zařízení ani vyměňovat žádnou jeho součást. Při otevření nebo odstranění krytů, které k tomu nejsou originálně určeny, hrozí riziko úrazu elektrickým proudem. Při nesprávném sestavení zařízení a jeho opětovném zapojení se rovněž vystavujete riziku úrazu elektrickým proudem.

Výrobce ani prodávající neručí za škody způsobené na majetku násilným vniknutím. Toto zařízení je pouze pomocným zařízením k nahlášení a vyvolání poplachu.

**Prohlášení o shodě:**

Tímto společnost Intelek spol. s r.o. (Dinsafer Innovation Co.,Ltd.) prohlašuje, že typ rádiového zařízení SECURITY M4 je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na těchto internetových stránkách [www.iget.eu](http://www.iget.eu). Záruční lhůta je na produkt 24 měsíců, pokud není stanovena jinak. Prohlášení o shodě lze stáhnout z webu [www.iget.eu](http://www.iget.eu)

Toto zařízení lze používat v následujících zemích, viz. tabulka níže.

**Provoz radiových zařízení:**

CZ: Toto rádiové zařízení lze v ČR provozovat v rámci všeobecného oprávnění VO-R/1/05.2017-2.

SK: Toto rádiové zařízení lze provozovat v rámci všeobecného povolení, VPR – 02/2017.

**RoHS:** Tento přístroj splňuje požadavky o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních (nařízení vlády č. 481/2012 Sb., které bylo novelizováno nařízením vlády č. 391/2016 Sb.) a tím i požadavky Směrnice Evropského parlamentu a Rady (ES) 2011/65/EU o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních. Prohlášení k RoHS lze stáhnout na webu [www.iget.eu](http://www.iget.eu).

Maximální EIRP: 10 W

Frekvence: 850/900/1800/1900 MHz Quad Band

Výrobce: INTELEK spol. s r.o., Ericha Roučky 1291/4, 627 00 Brno

SUPPORT: <http://www.iget.eu/helpdesk>

Copyright © 2017 Intelek spol. s r.o. Všechna práva vyhrazena.



AT	BE	CY	CZ	DK	EE	FI	MT	NL	PL	PT	SK
SI	ES	DE	GR	HU	IE	IT	LV	LT	GB	IS	LI
NO	CH	BG	HR	RU	RO	FR	SE	LU	TR		

# Užívateľský Manuál SK

Smart Alarm System

## Obsah

---

● Úvod	P43
● Dôležité informácie pre užívateľov	P43
● Zabezpečenie, požiadavky	P44
● Stav systému & Oprávnenia užívateľov	P45
● Popis zariadenia	P46
● Pripojenie alarmu k Internetu, zapnutie, použitie SIM karty	P48
● FAQ1 – rýchle otázky a riešenie k prvotnému nastaveniu alarmu	P50
● Ovládanie aplikácie (aktívacia alarmu, pridávanie príslušenstva, núdzové kontakty, režim Doma, pokročilé nast., zdieľanie, atd.)	P51
● FAQ2 – ďalšie rýchle otázky a riešenia	P57
● Špecifikácie	P58
● Bezpečnosté opatrenia	P59



## Úvod

- Ďakujeme za zakúpenie alarmu iGET SECURITY M4. Pomocou tohto alarmu je možné nie len zabezpečiť dom, ale taktiež ovládať IP kamery, riadené zásuvky atď.
- Alarm môže byť ovládaný pomocou inteligentného telefónu, tabletu alebo webových klientov.
- Prosím berte na vedomie, že obsah prezentovaný v tomto manuály môže byť mierne rozdielny s aplikáciou. Prosím navštívte web [www.iget.eu](http://www.iget.eu) pre stiahnutie poslednej verzie manuálu a ďalšie informácie.
- Pre technické otázky a pomoc pri nastavení kontaktujte technickou podporu tu: <https://helpdesk.intelek.cz>
- V1.0 EU-SK

## Dôležité informácie pre užívateľov

- Pred prvým použitím prosím pripojte napájanie k hlavnej jednotke i klávesnicu.
- Všetky detektory v balení sú už k hlavnej jednotke pripárované. Stačí M4 pripojiť k Internetu a vytvoriť užívateľský účet. Ďalšie príslušenstvo je nutné k systému pripárovať.
- Tento alarm je navrhnutý pre čo najľahšie a komfortné používanie. Napriek tomu, pokiaľ sa objavia niektoré technické komplikácie, na webe [www.iget.eu](http://www.iget.eu) v sekcii FAQ sú odpovede na najčastejšie technické otázky a technická podpora je dostupná tu: <https://helpdesk.intelek.cz>
- Manuály, nálepky, popr. QR kódy odporúčame starostlivo uchovať pre neskoršie použitie.

## EN Zabezpečenie

CZ

• Tento systém nezabráni vlupania a krádeží. Slúži ako poplašný systém, ktorý vás bude o týchto udalostiach informovať a spustí zvukový poplach v mieste udalosti.

SK

HU

Dbajte na tieto informácie:

PL

- cudzia osoba môže získať prístup cez nechránené priestory,
- cudzia osoba môže mať technické vybavenie na zarušenie pásma na ktorom komunikujú detektory popr. internetové pripojenie,
- kovové časti veľmi rušia príjem signálu z detektorov k hlavnej jednotke,
- detektory pohybu môžu detekovať vniknutie len v oblastiach pokrytia,
- internetové pripojenie, GSM, LTE siete môžu byť nestabilné v danom okamihu

## Požiadavky

- Drôtový/Bezdrôtový WiFi router kompatibilný s 802.11 b/g/n štandardom, ktorý je pripojený k Internetu
- Inteligentný mobilný telefón so SIM kartou (GSM/WCDMA/LTE SIM karta, nestačí s CDMA)
- Systém v mobilnom telefóne Android alebo iOS
- iOS verzia 7.0 a vyššia
- Android verzia 4.3 a vyššia

## Stav systému & Oprávnenia užívateľov

- Alarm M4 podporuje len bezdrôtové detektory. Hlavná jednotka komunikuje so všetkými detektormi a ovládacími prvkami pomocou bezdrôtového RF signálu.
- Takmer všetky detektory obsahujú funkciu kontroly stavu batérie. Užívateľ obdrží od hlavnej jednotky informáciu o nízkom stave batérie v danom príslušenstve.
- Systém mení stav podľa požiadaviek od užívateľov a informácií od príslušenstva. Užívateľ môže nastaviť tieto režimy:

### - Aktívny:

Aktívny alarm. Poplach vyvolaný ihneď alebo s oneskorením. Všetky detektory sú aktívne.

### - Neaktívny:

Neaktívny alarm. Žiadny detektor ani siréna nevyvolá poplach. \*

### - Režim Doma:

V tomto móde sú aktívne len niektoré detektory s týmto režimom. Ostatné sú neaktívne. Režim je možné nastaviť u každého detektoru.

### - SOS poplach:

Tento režim ihneď vyvolá poplach a informuje o udalosti všetky kontakty v systéme.

\*Detektory dôležité pre prežitie sú aktívne stále (napr. detektor dym, plynu, CO - oxidu uhoľnatého).

- Alarm podporuje 3 úrovne užívateľských oprávnení:



### - ADMINISTRÁTOR:

Plne ovláda a nastavuje celý systém. Riadi taktiež správu a pridáva ďalších užívateľov.



### - UŽÍVATEĽ:

Môže spustiť tieto režimy: Aktívny/ Neaktívny/Režim Doma/SOS poplach, a ovládať riadené zásuvky a IP kamery. Môže prizvať ďalších užívateľov typu Užívateľ a Host.



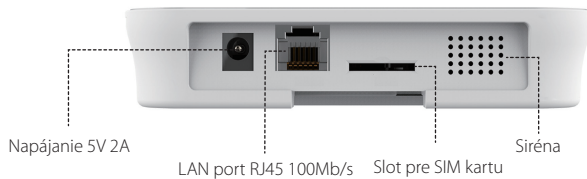
### - HOST:

Môže spustiť len tieto režimy: Aktívny/ Neaktívny/Režim Doma/SOS poplach.

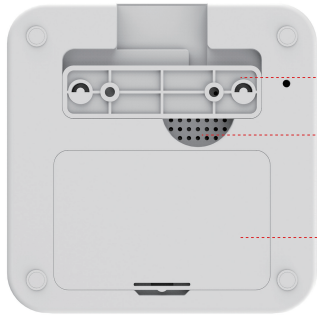
## Popis zariadení



LED dióda - kruh



Status	LED dióda-kruh	Význam
Normálny status	Svieti	Režim Aktívny/Neaktívny/Doma/SOS atd.
Status nastavení	Rýchle bliká	Nastavovanie pripojenia k sieti
		Resetovanie
		Aktualizovanie
Chyby	Pomaly bliká	Nízky stav batérie
		Chyby v pripojení k sieti
		Ďalšie chyby



Úchyt na stenu

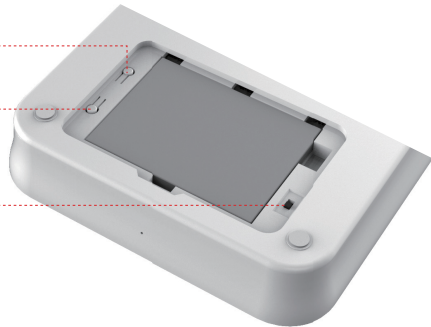
Sířena

Kryt baterie

Nastavení připojení k síti

Resetování systému

Tlačítko Zapnout (On) / Vypnout (Off)



## Pripojenie alarmu k Internetu, zapnutie, použitie SIM karty

### Krok 1. Stiahnutie aplikácie iGET M4

Dve možnosti ako získať aplikáciu "iGET M4":

- vyhľadajte aplikáciu "iGET M4" v APP store alebo GooglePlay, po nájdení nainštalujte.
- naskenujte QR kód vpravo, aplikáciu stiahnite a nainštalujte.



### Krok 2. Zapnutie alarmu M4

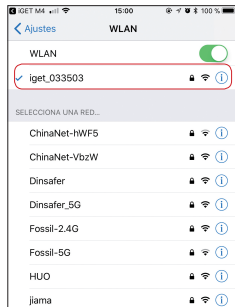
- zapojte napájací adaptér do zásuvky a alarmu M4.
- otvorte zadný kryt a posuňte prepínač do polohy "On", alarm bude cca. 1 minútu nabiehať, potom sa ozve pípnutie a začne blikať horná LED – kruh.

### Krok 3. Pripojenie k alarmu M4

- skontrolujte že sa nachádzate v dosahu vašej domácej WiFi siete ku ktorej bude alarm pripojený
- pripojte sa mobilným telefónom k tejto WiFi sieti alebo mobilnej sieti a skontrolujte či je pripojenie k Internetu funkčné
- teraz sa pripojte k WiFi sieti alarmu, má názov iget\_xxxx, heslo je 1234567890

### Krok 3a. Použitie SIM karty pre SMS správy (odporúčané)

- Do SIM slotu alarmu je možné vložiť SIM kartu. Alarm pri poplachu kontaktuje vybraných užívateľov aplikácie pomocou Internetu (WiFi, RJ45 ethernet). Ostatných užívateľov kontaktuje alarm pomocou tejto SIM karty zaslaním SMS.
- Je možné použitie bez SIM karty.
- Pokiaľ používate veľkosť Nano alebo Micro SIM, je nutné použiť adaptér pre SIM karty.



## Krok 4. Nastavenie pripojenia k Internetu

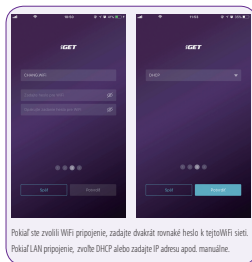
Kliknite na aplikáciu "IGET M4" v telefóne, potom nasledujte inštrukcie aplikácie:



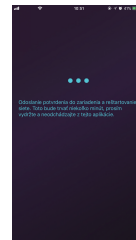
Stlačte "Pridať zariadenie".



Zvoľte pripojenie alarmu k sieti Internetu, LAN (kabelom RJ45 alebo WiFi).



Pokiaľ ste zvolili WiFi pripojenie, zadajte dvakrát rovnaké heslo k tejto WiFi sieti. Pokiaľ LAN pripojenie, zvolte DHCP alebo zadajte IP adresu apod. manuálne.



Alarm sa po potvrdení začne pripojuvať k Internetu. Vyčkajte 1 minútu.

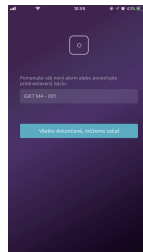
## Krok 5. Nastavenie hesla a mena alarmu



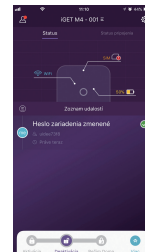
Ako náhle bude alarm úspešne pripojený k Internetu, zobrazí sa táto potvrdzujúca správa.



Teraz nastavte 4 miestne heslo pre alarm.



Pomenujte alarm.



Teraz sa zobrazí hlavná stránka alarmu.

## EN FAQI - rýchle otázky a riešenie k prvotnému nastaveniu alarmu

CZ

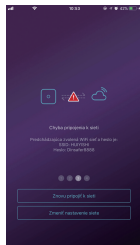
SK

HU

PL

### Q1: Dióda na alarmu stále blinká i po nastavení pripojení k sieti.

A: Reštartujte panel – vypnite a zapnite alarm pomocou zadného tlačidla, potom pokračujte od Kroku 2.



Obr.1

### Q2: Dióda na alarmu svieti a aplikácia zobrazuje problém vid. Obr.1.

A: Stlačte "Znovu pripojiť k sieti", pokiaľ stále nereaguje, reštartujte vid. Q1 vyššie.

### Q3: Alarm nevysiela WiFi sieť iget\_xxxx po reštarte.

A: Resetujte alarm – držte tlačidlo RESET na zadnej strane po dobu 10 sekúnd, potom pustite. Vyčkajte dokiaľ nezaznie 3x pípnutie, potom nastavte alarm od kroku 2.



## Poznámky:

- používajte len Android alebo iPhone inteligentné telefóny
- iOS verzia 7.0 a vyššia
- Android verzia 4.3 a vyššia
- kompatibilné s WiFi štandardom IEEE 802.11 b/g/n, podpora len 2,4 GHz siete.
- prosím skontrolujte či WiFi router, ktorý používate pre pripojenie je naozaj pripojený k Internetu a má zapnuté automatické pridelenie adresy DHCP. M4 podporuje len protokoly IPv4.



## Ovládanie aplikácie

### • Hlavná ovládacia stránka

#### Nastavenie užívateľov

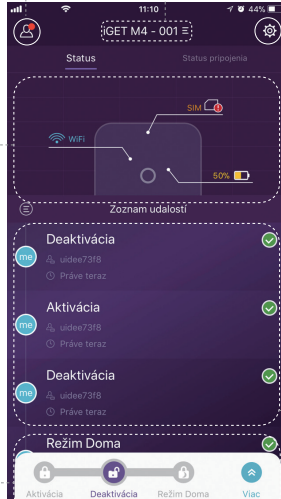
- Pripojené zariadenia
- Nastavenie účtu a práv
- Telefóny/Emaily/Hesla atď.

#### Aktuálny stav systému

- Tu sa zobrazuje aktuálny stav systému.
- Aktualizuje sa automaticky. Zobrazený je stav pripojenia k sieti, stav SIM karty a batérie, popr. nabíjanie.

#### Rýchla lišta

- Obsahuje dve časti. Fixná časť obsahuje rýchle ovládanie alarmu pre Aktiváciu/Deaktiváciu/Režim Doma.
- Časť "Viac" obsahuje ďalšie nastaviteľné ovládacie prvky, ako IP kamery, riadené zásuvky, SOS poplach, atď.



#### Zoznam zariadení M4

- Prepínanie medzi hlavnými jednotkami M4. Pridanie/Odstránenie M4.

#### Nastavenie systému a aplikácie

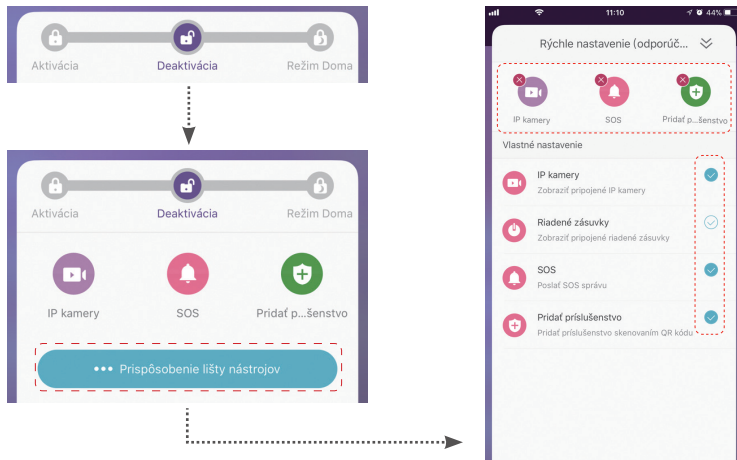
- Konfigurácia príslušenstva ako pridávanie (párovanie) a odstránenie.
- Nastavenie parametrov systému ako oneskorenie pri príchod/odchode, zvukov alarmu pri zarušení atď.
- Aktualizácie firmware, nastavenie pripojenia k sieti a ďalšie pokročilé nastavenia.

#### Zoznam udalostí

- Udalosť je operácia, ktorou zahájí užívateľ alebo ju spustí príslušenstvo.
- Udalosti je možné radiť podľa času, posledná udalosť je na začiatku zoznamu.

## • Aktivácia alarmu & Ďalšie operácie

- Pre Aktiváciu/Deaktiváciu/Režim Doma stlačte jedno z troch tlačidiel v ľavej spodnej časti displeja. Ako náhle aplikácia dokončí požadovaný úkon, budete počuť zvukové potvrdenie.
- Pre ďalšie rýchle voľby stlačte tlačidlo "Viac". Tu je možné nastaviť ďalšie 3 ikony ako IP kamery, riadené zásuvky, SOS poplach, atď., pomocou "Prispôsobenia lišty nástrojov" je možné si tieto ikony nastaviť.



## • Pridávanie (Párovanie) nového príslušenstva

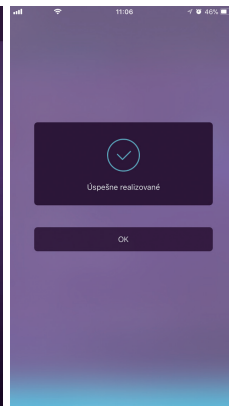
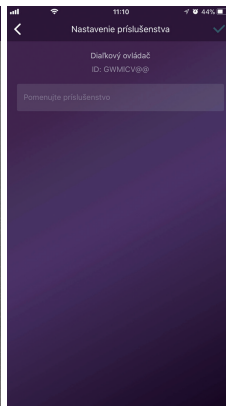
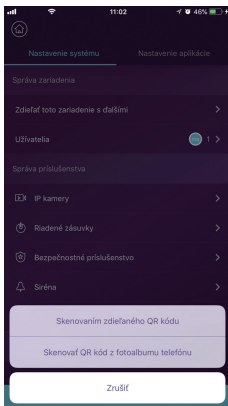
Stlačte "Skenovať"  
QR kód"



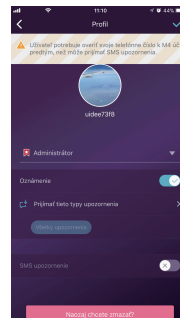
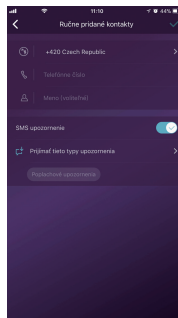
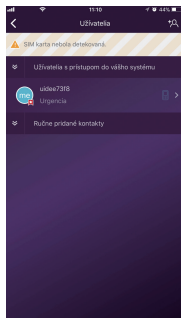
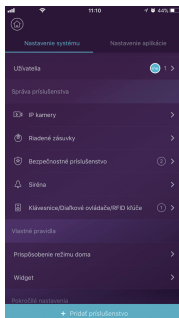
QR kód je vytlačенý na  
každom príslušenstve



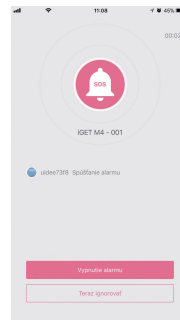
Nasledujte inštrukcie aplikácie,  
pomenujte a dokončite.

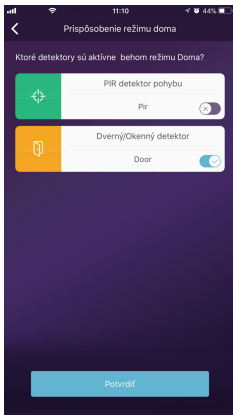


## • Nastavenie núdzových kontaktov



- Všetci registrovaní užívatelia vášho zariadenia budú zobrazení v núdzových kontaktoch automaticky. Ikonou v pravom hornom rohu je možné pridať ďalších užívateľov ručne.
- Je možné pridať telefónne čísla v zozname Ďalšie kontakty.
- Pre užívateľov aplikácie sú automaticky zapnuté okamžité upozornenia od aplikácie, zatiaľ čo SMS upozornenia majú vypnuté. Toto je možné prenastaviť, avšak je nutné mať v alarme nainštalovanú SIM kartu.
- Ďalšie kontakty majú automaticky nastavené upozornenia pomocou SMS správy (je nutné mať v alarme inštalovanú SIM kartu)
- Pokiaľ nastane núdzová situácia/poplach užívateľa aplikácie dostanú pomocou aplikácie (Internet. pripojenie), zatiaľ čo ostatní užívatelia obdržia SMS s touto informáciou z alarmu M4.



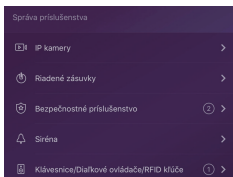


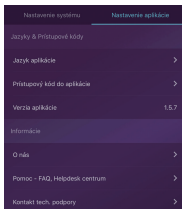
## • Nastavenie režimu Doma

- Pokiaľ sú užívatelia v objekte a stále chceme zachovať niektoré detektory funkčné, je nutné nastaviť režim Doma.
- Ako náhle prvýkrát stlačíte tlačidlo Režim Doma, systém otvorí nastavenie tohto režimu. Je nutné len zvoliť, ktoré detektory budú v tomto režime aktívne a ktoré vôbec.

## • Správa príslušenstva

- Všetko príslušenstvo je v zozname Správa príslušenstva v Nastavenie systému.
- Je tu možné pridať, odstrániť a editovať nastavenie príslušenstva.
- Užívatelia taktiež môžu rovnako ovládať IP kamery v jednej aplikácii.

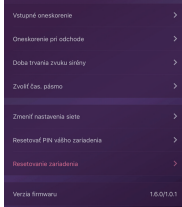




## • Nastavenie aplikácie

V tomto nastavení je možné spraviť:

- Zmena jazyka aplikácie: Podporované je mnoho jazykov, zmena sa v aplikácii prejaví ihneď.
- Uzamknutie aplikácie: Zapnutím tejto funkcie bude vždy pri spustení aplikácie požadované vstupné heslo. Pro inteligentné telefóny iPhone je dostupná služba Touch-ID, užívatelia tak môžu i v tejto aplikácii použiť otlačok prstu.
- Informácie a pomoc: Užívatelia v tejto sekcii nájdu všetky ďalšie informácie, videa pre nastavenie a odkaz na technickú podporu.



## • Pokročilé nastavenia

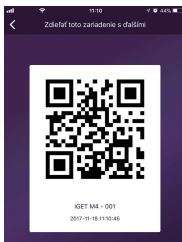
V tomto nastavení je možné spraviť:

- Vstupné oneskorenie: Jedná sa o oneskorenie pri vstupe do objektu pre zadanie kódu než alarm zapne poplach. Užívateľ nastaví, ktoré príslušenstvo má pracovať so vstupným oneskorením a ktoré nie.
- Oneskorenie pri odchode: Jedná sa o oneskorenie pri odchode z objektu, tento čas má užívateľ na zadanie hesla a opustenie objektu, než bude aktivovaný alarm. Platí i pre režim Doma.
- Doba trvania zvuku sirény: Nastavení jak dlho má pri poplachu siréna vydávať poplašný tón.
- Zmeniť nastavenie siete: Je možné zmeniť nastavenie pripojenia alarmu M4 k Internetu alebo systémové heslo.

## • Zdieľanie s ostatnými

Majitelia môžu jednoducho zdieľať ich zariadenie s ostatnými členmi rodiny apod. Každý musí mať nainštalovanú aplikáciu.

- Nastavenie zariadenia – Zdieľanie s ostatnými. Táto funkcia vygeneruje unikátny QR kód, ktorý je napojený na dané zariadenie s daným prístupom.
- Užívatelia môžu tento QR kód zaslať pomocou Facebooku alebo Whatsapp.
- Skenovaním QR kódu sa spustí aplikácia iGET M4 pokiaľ bola predtým nainštalovaná. Pokiaľ nie, je možné ju stiahnuť z iOS store alebo GooglePlay.
- Ako náhle sa po naskenovaní QR kódu aplikácia spustí, tato M4 bude automaticky pridaná do aplikácie.



## FAQ2 - rýchle otázky a riešenia



### Q: Pokiaľ dôjde k výpadku Internetového pripojenia, je systém stále aktívny?

- A: 1. Pre komunikáciu má alarm pripojenie pomocí WiFi/LAN portu/GSM siete. Najlepšia možnosť pre pripojenie je pomocou LAN portu k domácejmu routeru. Pokiaľ dôjde k výpadku Internetu je samozrejme WiFi i LAN pripojenie bez Internetu. V tomto prípade slúži GSM sieť ako záložná.
2. Najčastejšie je výpadok pripojenia k Internetu zapríčinený výpadkom dodávok elektrickej energie. Pre tento prípad alarm M4 obsahuje záložnú batériu. Odporúčame nastaviť GSM sieť len pre núdzové prípady pre dlhšiu výdrž batérie alarmu.
3. Vďaka záložnej batérii môže alarm dlhšie strážiť váš objekt pokiaľ nie je pripojenie k Internetu stále k dispozícii.

### Q: SIM karta nebola rozpoznaná.

A: Prosím skontrolujte, že používate SIM kartu založenú na GSM technológií. Pre LTE SIM kartu prosím kontaktujte svojho mobilného operátora či táto karta podporuje volania a odosielanie SMS. Pokiaľ nepodporuje, je nutné kartu vymeniť.

### Q: Ako resetovať systém do výrobného nastavenia? Budú všetky moje dáta zmazané?

A: Pre resetovanie systému do základného nastavenia prosím držte tlačidlo Reset pod zadným víkom po dobu 10 sekúnd. Alarm vymaže všetky dáta reštartuje sa. Pokiaľ užívateľ už predtým vytvoril účet pre tento alarm, je možné po novom pripojení alarmu k Internetu všetky dáta obnoviť.

### Q: Aplikácia je pomalá, nestabilná, zamrzá.

A: Prosím najprv overte pripojenie apod. nižšie:

- Použite pripojenie pomocou LAN kábla, nie pomocou WiFi.
- Reštartujte router i mobilný telefón.
- Na hlavnej stránke aplikácie stlačte "Status pripojení" pre overenie, že pripojenie alarmu k Internetu je stabilné.

## Špecifikácie

Chipset	
CPU	ARM Cortex-A7
Napájenjé baterie	
Hlavné napájanie	DC 5V2A
Záložná batéria	Dobijacia batéria Lithium Polymer 2200mAh
Pohotovostná doba batérie	8hodín pri plne nabitej batérii
Príjem signálu	
Frekvencia	433.92MHz
Dosah k príslušenstvu	Až 200m /656ft.
Pripojenie k sieti	
LAN (Ethernet RJ45)	1x RJ4510/100Mb/s
WiFi štandard	Podporuje 802.11b/g/n
GSM frekvencie	GSM 850/900/1800/1900MHz
Zvuky	
Zabudovaná siréna	100dB/30cm

Prostredie	
Pracovná teplota	-20°C~60°C
Prevedenie	
Inštalácia	Na rovnú plochu alebo stenu
Materiál krytu	ABS/PC
Kľúčové vlastnosti	
Celkom príslušenstvo k pripojeniu	Až 99 príslušenstiev
Podpora klávesnice	Bezdrôtová klávesnica
Smart zariadenie	Sieťová kamera a zásuvka
Tamper Alarm	Podporované
Otrasový Alarm	Podporované
Varovanie o nízkom stave batérie	Podporované
Informovanie	Notifikácia pomocou aplikácie, SMS
Rýchle pridanie alarmu	Párovanie QR kódom
Automatická aktualizácia firmware	Podporované



## Bezpečnosté opatrenia

- a) Nepokladajte žiadne ťažké alebo ostré predmety na zariadenie tak, aby nedošlo k poškodeniu dotykovej vrstvy alebo displeja.
- b) Nevystavujte zariadenie priamemu slnečnému a tepelnému žiareniu a nesmie byť zakrývané.
- c) Nevystavujte zariadenie prostredí s vyššou alebo nižšou teplotou než je teplota doporučená: 10°C–40°C.
- d) Nevystavujte zariadenie prašnému a vlhkému prostrediu cez 85% vrátane dažďa a kvapalín.
- e) Nepoužívajte žiadne korozívne čistiace prostriedky k čisteniu zariadenie.
- f) Nevystavujte zariadenie silnému magnetickému alebo elektronickému rušeniu.
- g) Nepoužívajte iné napájacie adaptéry než tie, ktoré sú súčasťou výbavy daného zariadenie. Dodaný napájací zdroj môže byť zapojený len do elektrického rozvodu, ktorého napätie odpovedá údajom na typovom štítku zdroja (220V ± 230V, 50 Hz ± 1 Hz).
- h) Nenechávajte napájací adaptér na miestach s nižšou teplotou horenia a na častiach ľudského tela lebo adaptér sa zahrieva a môže spôsobiť zranenia. Celý proces nabíjania zariadení majte vždy pod kontrolou tak, aby v prípade vzniku požiaru alebo prerazeni elektrickým prúdom zo zásuvky nedošlo k ujme na zdraví a škode na majetku.
- i) Nepoužívajte zariadenie pri konzumácii jedla alebo pitia.
- j) Odkladajte zariadenie mimo dosah detí.
- k) V prípade, že zariadenie bolo po určitú dobu v prostredí s nižšou teplotou než 10°C, nechajte viac ako dve hodiny tento nezapnutý v miestnosti s teplotou 10°C - 40°C. Až potom ho môžete zapnúť.
- l) Záručné opravy zariadení uplatňujte u svojho predajcu. V prípade technických problémov a otázok kontaktujte svojho predajcu.
- m) Pre domácnosti: Uvedený symbol (preškrtnutý kôš) na výrobku alebo v sprievodnej dokumentácii znamená, že použité elektrické alebo elektronické výrobky nesmú byť likvidované spoločne s komunálnym odpadom. Za účelom správnej likvidácie výrobku ho odovzdajte na určených zberných miestach, kde budú prijaté zadarmo. Správnu likvidáciou tohoto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohoto druhu odpadu môžu byť v súlade s národnými predpismi udelené pokuty. Informácie pre užívateľa k likvidácii elektrických a elektronických zariadení (firemné a podnikové použitie): Pre správnu likvidáciu elektrických a elektronických zariadení si vyžiadajte podrobné informácie u Vášho predajcu alebo dodávateľa. Informácie pre užívateľa k likvidácii elektrických a elektronických zariadení v ostatných krajinách mimo Európsku úniu: Vyššie uvedený symbol (preškrtnutý kôš) je platný len v krajinách Európskej únie. Pre správnu likvidáciu elektrických a elektronických zariadení si vyžiadajte podrobné informácie u Vašich úradov alebo predajcu zariadenia.
- n) Nie je určené k používaniu v blízkosti vody, napr. vedľa vane, umývadla, dresu, výlevky, vo vlhkej pivnici alebo pri bazéne.
- o) Kupujúci je povinný zabezpečiť uvedenie sériového čísla v záručnom liste, a tiež aj v dodacom liste a v doklade o kúpe. Kupujúci berie v





tejto súvislosti na vedomie, že ak nebude v doklade o kúpe, dodacom liste ani v záručnom liste vyznačené sériové číslo tovaru, a teda nebude možné porovnanie tohto sériového čísla uvedeného na tovare a na jeho ochrannom obale so sériovým číslom uvedeným v záručnom liste, dodacom liste a doklade o kúpe, že tovar pochádza od predávajúceho, je servisné stredisko oprávnené reklamáciu takéhoto tovaru automaticky odmietnuť. O tejto skutočnosti je kupujúci povinný poučiť aj osoby, ktorým tovar následne predáva. Produkt reklamujte u svojho predajcu, pokiaľ nie je na webe [www.iget.eu](http://www.iget.eu) uvedený inak. Dodržujte pravidla pre prácu s elektrickými prístrojmi a prívodnú elektrickú šnúru zapojujte len do odpovedajúcich elektrických zásuviek. Užívateľ nie je oprávnený rozoberať zariadenie ani vymieňať žiadnu jeho súčasť. Pri otvorení alebo odstránení krytu, ktoré k tomu nie sú originálne určené, hrozí riziko úrazu elektrickým prúdom. Pri nesprávnom zostavení zariadenia a jeho opätovnom zapojení sa rovnako vystavujete riziku úrazu elektrickým prúdom. Výrobca ani predávajúci neručí za škody spôsobené na majetku násilným vniknutím. Toto zariadenie je len pomocným zariadením k nahláseniu a vyvolaniu poplachu.

Prehlásenie o zhode:

Týmto spoločnosť Intelk spol. s r.o. (Dinsafer Innovation Co.,Ltd.) prehlasuje, že typ rádiového zariadenia SECURITY M4 je v zhode so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernice 2014/53/EU. Úplné znenie EU prehlásenia o zhode je k dispozícii na týchto internetových stránkach [www.iget.eu](http://www.iget.eu). Produkt je určený pre predaj bez obmedzení v Českej republike a Slovenskej republike. Záručná doba produktu je 24 mesiacov, pokiaľ nie je stanovené inak. Prehlásenie o zhode možno stiahnuť z webu [www.iget.eu](http://www.iget.eu)

Toto zariadenie je možné používať v nasledujúcich krajinách, viz. tabuľka nižšie.

Prevádzka rádiových zariadení:

CZ: Toto rádiové zariadenie je možné v ČR prevádzkovať v rámci všeobecného oprávnenia VO-RV1/05.2017-2.

SK: Toto rádiové zariadenie je možné prevádzkovať v rámci všeobecného povolenia VPR – 02/2017.

RoHS: Súčasti použité v prístroji spĺňujú požiadavky o obmedzení používania nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach a sú v súlade so smernicou 2011/65/EU. Prehlásenie k RoHS možno stiahnuť na webe [www.iget.eu](http://www.iget.eu).

Maximálne EIRP: 10 W

Frekvencie: 850/900/1800/1900 MHz Quad Band

Výrobca: INTELEK spol. s r.o., Ericha Roučky 1291/4, 627 00 Brno

SUPPORT: <http://www.iget.eu/helpdesk>

Copyright © 2017 Intelk spol. s r.o. Všetky práva vyhradené.



AT	BE	CY	CZ	DK	EE	FI	MT	NL	PL	PT	SK
SI	ES	DE	GR	HU	IE	IT	LV	LT	GB	IS	LI
NO	CH	BG	HR	RU	RO	FR	SE	LU	TR		

# Használati Útmutató HU

Smart Alarm System

## Tartalomjegyzék

---

● Bevezetés	P63
● Fontos megjegyzések a felhasználók számára	P63
● A biztonságról	P64
● Követelmények	P64
● Rendszerállapot és felhasználói jogosultságok	P65
● Kinézet	P66
● Gyorsbeállítás	P68
● Az Applikáció	P72
● GYIK	P78
● Műszaki adatok	P79
● Biztonsági útmutató	P80

## Bevezetés

- Köszönjük, hogy megvásárolta az intelligens riasztórendszert. Az M4 az otthoni biztonság és otthoni automatizálás teljes körű ellenőrzését biztosítja az okostelefonon, táblagépeken vagy webklenseken keresztül. Ez a kézikönyv segítség a beállítási eljárások során és kiemeli néhány kulcsfontosságú funkciót.
- Ezt a rendszert okostelefonokon, táblagépeken vagy webklenseken keresztül lehet működtetni.
- Kérjük, vegye figyelembe, hogy az itt felsorolt összes tartalom, vagy az App kissé eltérhet a csomag tartalmától. Kérjük, látogassa meg a [www.iget.eu](http://www.iget.eu) címet, a felhasználói kézikönyv legújabb verziójának beszerzéséhez.
- Verzió: V1.0 EU-HU

## Fontos megjegyzések a felhasználók számára

- Az első használat előtt csatlakoztassa a tápkábelt.
- A csomagban lévő összes érzékelő és eszköz már a szállítás előtt be lett párosítva a főegységgel. A felhasználók a hálózat beállítása után elkezdhetik használni az egész rendszert. A külön megvásárolt tartozékokat (pl. érzékelők vagy intelligens eszközök) párosítani kell a rendszerrel a normális működés érdekében.
- Ez a rendszer könnyen beállítható és használható. A legtöbb felhasználó 15 percen belül befejezheti az összes folyamatot. Ha bármilyen probléma merül fel a beállítással, kérjük, álljon meg, és lépjen kapcsolatba a viszonteladóval.
- Minden használati útmutatót, jótállási jegyet, azonosítót és matricát a QR-kóddal, vagy vonalkóddal együtt alaposan meg kell őrizni a további felhasználás céljából.

EN

## A biztonságról

CZ

• Ez a rendszer önmagában nem nyújt garanciát a betörés, a rablás, a lopás vagy bármilyen típusú vészhelyzet elleni védelemre. Ez egy DIY termék, és nem tartozik a hagyományos felügyeleti szolgáltatáshoz. Azonban, hogy biztonságosabbá tegyük otthonát, a kockázatok nagy részét a tervezésünk során figyelembe vettük.

SK

HU

PL

- A felhasználóknak továbbra is körültekintően kell eljárniuk az életük és a tulajdonuk biztonságának védelme érdekében. A riasztórendszer különböző okok miatt nem teljes értékű megoldás, vagy meghibásodás is bekövetkezhet:
  - A betolakodó védtelen nyílászárókhoz (nyílásokhoz) férhet hozzá.
  - A betolakodó technikai felkészültsége lehetővé teszi az érzékelő vagy az egész rendszer megkerülését.
  - A főegység, vagy érzékelők által küldött jelek blokkolhatók vagy árnyékolhatók a beérkezés előtt, valamint blokkolás történhet, ha a rádió jelek útjába fém tárgyak kerülnek.
  - A mozgásérzékelők csak meghatározott tartományban és akadálytalan területen érzékelik a behatolást.
  - A routerek hibás működése, a vezeték nélküli telefonhálózatok vagy az internetszolgáltatók korlátozott szolgáltatása, negatív hatással lehet például a szöveges üzenetekre vagy az okostelefon-gyártók által nyújtott push-értesítésre.
  - Komponenshibák vagy más hibák fordulhatnak elő az elektromos rendszerben.

## Követelmények

- Vezetékes, vagy vezeték nélküli Wi-Fi router IEEE 802.11 b/g/n standard.
- Internet elérés
- Mobiltelefon SIM kártya (csak GSM / WCDMA / LTE SIM kártya, CDMA nem)
- iPhone vagy Android okostelefon
- iOS verzió 7.0 vagy magasabb
- Android verzió 4.3 vagy magasabb.

## Rendszerállapot és felhasználói jogosultságok

- Az M4 rendszer nem támogatja a vezetékes érzékelőket. A főegység vezeték nélküli RF jel protokollokon keresztül kommunikál minden érzékelővel.
- A legtöbb érzékelő rendelkezik alacsony akkumulátorszint-figyelmeztető mechanizmussal. A felhasználók értesítést kapnak, mielőtt az akkumulátor lemerülne.
- A rendszer megváltoztatja a biztonsági állapotát a felhasználók által megadott parancsok vagy az érzékelők által küldött jelek szerint.

### - ARM:

Minden működő érzékelő aktivált. A rendszer beriaszt az érzékelők által küldött jel fogadásakor.

### - DISARM:

Ez az üzemmód kikapcsolja az összes érzékelőt, kikapcsolja a szirénát és megállítja a riasztási folyamatot.

### - HOME ARM:

Ez az üzemmód lehetővé teszi, hogy a kiválasztott érzékelők működjenek, míg mások kikapcsolnak. Az érzékelők az App-ban beállíthatók.

### - SOS:

Ez a mód elindítja a beépített szirénát és riasztási üzeneteket küld a kapcsolatokra. Elindítja a külső szirénát vagy más eszközöket, például az okos konnektort.

- Az életvédelemhez kapcsolódó érzékelők: füstérzékelő vagy a CO érzékelő, folyamatosan dolgoznak.
- A felhasználói jogosultságnak három szintje van:



### - ADMINISZTRÁTOR:

Teljes mértékben ellenőrizni a rendszert, és meghívhat más felhasználókat meghatározott szintekkel.



### - USER (Felhasználó):

Ők használhatják az ARM / DISARM / HOME ARM / SOS rendszert, és vezérelhetik az intelligens konnektorokat és kamerákat, továbbá meghívhatnak más felhasználókat is: USER vagy GUEST.



### - GUEST (Vendég):

Ők csak működtetni tudják a rendszert: ARM / DISARM / HOME ARM / SOS.

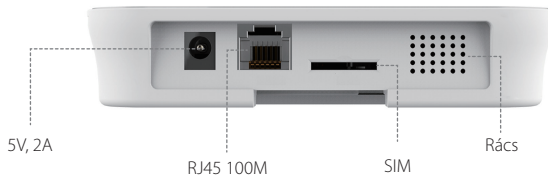
## KINÉZET

• Előnézet



LED

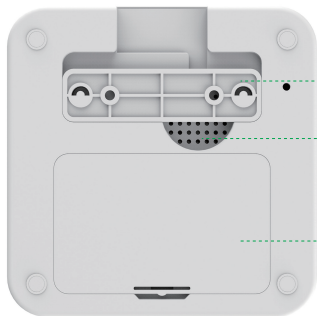
• Alulnézet



ÁLLAPOT	LED	JELENTÉS
Normál állapot	Világít	ARM / DISARM / HOME ARM / SOS stb.
Beállítás állapot	Gyors villogás	Hálózat beállítása
		Reset (Visszaállítás)
		Frissítés
Hibák	Lassú villogás	Alacsony akkumulátor szint
		Hálózati hiba
		Egyéb hibák



• Hátnézet



Falra szerelhető tartó

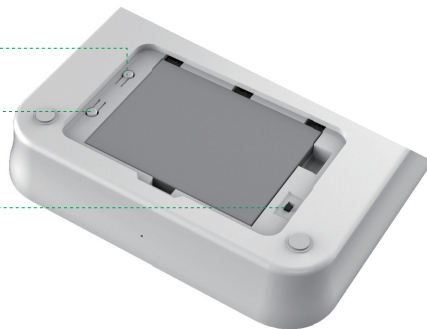
Sziréna rács

Akkumulátortartó

Hálózat beállítása

Rendszer Reset

Ki/bekapcsoló



EN

## Gyorsbeállítás

CZ

SK

HU

PL

### • Telepítse a legfrissebb alkalmazást

- Keresse meg az "iGET M4" alkalmazást az App Store-ban vagy a Google Playen, és töltsse le közvetlenül onnan. Vagy, szkennelje be az okostelefonnal a QR-kódot, így közvetlenül elérheti a letöltési linket.

### • Készítse elő az internetes hálózatkezelést

- Győződjön meg róla, hogy a router már kapcsolódik az internethez, és, hogy a DHCP mód engedélyezve van. Az M4 csak az IPv4 protokollt támogatja
- A rendszer a következő hálózatépítési típust támogatja:
  - LAN: 10/100M ethernet.
  - WiFi: 2.4GHz, WEP / WPA / WPA2 titkosított.

### • Helyezze a riasztóközpontot a megfelelő helyre

Ha a központhoz WiFi kapcsolatot használ, először próbálja meg telefonnal megnézni, hogy csatlakozhat-e a WiFi-hez a telepítési hely körül annak biztosítására, hogy a WiFi jelet a központ fogadni tudja.

### • Telepítse a SIM-kártyát (opcionális)

- Nyissa ki az akkumulátorfedelelet a hátoldalon és kapcsolja ki a tápkapcsolót.
- Nyissa ki a SIM-kártyahelyet, és helyezze be a SIM-kártyát. Ha Nano-SIM vagy Micro-SIM kártyát használ, kérjük, használjon kártya-adaptert, hogy illeszkedjen a nyílásba.
- Zárja be a SIM kártyahelyet.

### • Bekapcsolás

- Csatlakoztassa a hálózati adapter kábelét.
- Állítsa ON helyzetbe a főkapcsolót.
- Várjon néhány másodpercet, amíg az előlapon lévő LED-jelző világítani kezd.

## 1. Lépés: Töltse le a "iGET M4" alkalmazást

A "iGET M4" alkalmazás letöltésének 2 módja:

- Keresse meg a "iGET M4" alkalmazást az App Store-ban vagy a Google Playen, és töltsse le közvetlenül onnan.
- Szkenelje be az okostelefonnal a jobb oldalon található QR-kódot, így közvetlenül elérheti a letöltési linket.

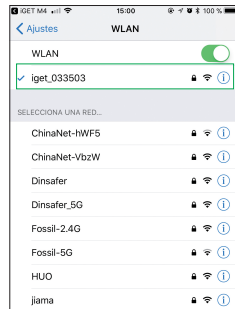


## 2. lépés: bekapcsolás

- Kapcsolja be a bekapcsológombot a hátlapon.
- A bekapcsolás után 45 másodperccel "csipogást" fog hallani, és az elülső panelen villog a jelzőfény.

## 3. lépés: Csatlakozás a "M4" riasztókészülékhez

- Kérjük, győződjön meg arról, hogy az okostelefon csatlakozik az Internethez.
- Menjen a WiFi beállításra az okostelefonon, majd válassza ki az iget\_xxxxxx indítású App-ot, a jelszó 1234567890.



## 4. lépés: Hálózati konfiguráció

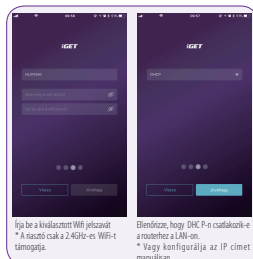
Kattintson a "IGET M4" lehetőségre az okostelefonon, majd az útmutatás szerint rendelje hozzá a riasztó készüléket:



Kattintson az Applikációra, és nyomja meg a "Start to add device" gombot.



Válassza ki, hogy LAN vagy WiFi hálózattal csatlakozik az internethez.



Írja be a kívánt IP-címét a jelszóval.  
\* A riasztó csak a 2.4GHz-es WiFi-t támogatja.

Ellenőrizze, hogy DHCP, P-n csatlakozik-e a routerhez a LAN-on.  
\* Vagy konfigurálja az IP címet manuálisan.

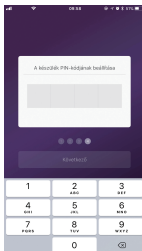


A panel a „CONFIRM” után csatlakozik az internethez, ez körülbelül 45 másodpercet vesz igénybe.

## 5. lépés: Állítsa be a jelszót és nevezze el a riasztót.



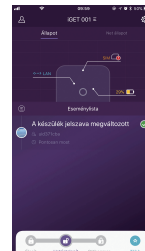
A "Succeed page" üzenet után, a riasztó párosítása sikeresen megtörtént.



Ezután állítsa be jelszót a rendszerhez.



Nevezze el a riasztót.

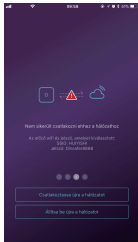


Most elkészült

## Problémák és megoldások

### P1: Mit kell tenni, ha a riasztó jelzőfénye folyamatosan villog a hálózati konfiguráció után?

M: Indítsa újra a riasztót, majd folytassa innen: 2. lépés.



Pic. 1

### P2: Mit kell tenni, ha az Alkalmazásban a képen látható ábra van, és ha a riasztó jelzőfénye folyamatosan világít?

M: Kérjük, nyomja meg: "Reconnect the net work" gombot.

### P3: Mit kell tenni, ha az Applikáció indítása után nem látható az iget\_xxxxx eszköz az okostelefonon?

M: Nyomja meg hosszan a "RESET" gombot a riasztó hátoldalán. A riasztó három "csipogás" után újraindul, majd folytassa a 2. lépéstől.



## Az Applikációhasználata

### • A fő felhasználói felület bemutatása

#### Felhasználói beállítások

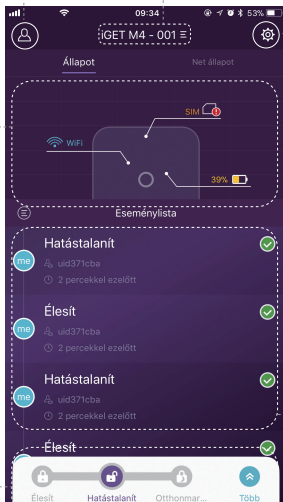
- A fiókbeállításokhoz tartozó bejegyzés.
- Társított eszközök
- Telefon / E-mail / Jelszó stb.

#### Valós idejű állapot diagram

- Itt látható a valós idejű státusz és a hálózatok összekapcsolása.
- A két legfontosabb információ a felhasználók számára.
- A rendszer állapotának megváltozását a diagram azonnal jelzi.
- Azért, hogy felhasználóbarát legyen, a diagramon használt szín és ikon könnyen érthető.

#### Gyorsbillentyűs eszköztár

- Két rögzített gyorsbillentyű: a felhasználó által testre szabható: pl. Okos Kamera, intelligens parancsikonok használatával működteti a rendszert.
  - Élesít, hatástalanít.
- HHome Arm, SOS, Cstb.



#### Eszközlista

- Váltás az aktuális felhasználó összes fő fiókjá között. Riasztóközpontok hozzáadása / eltávolítása.

#### Rendszer- és alkalmazás beállítások

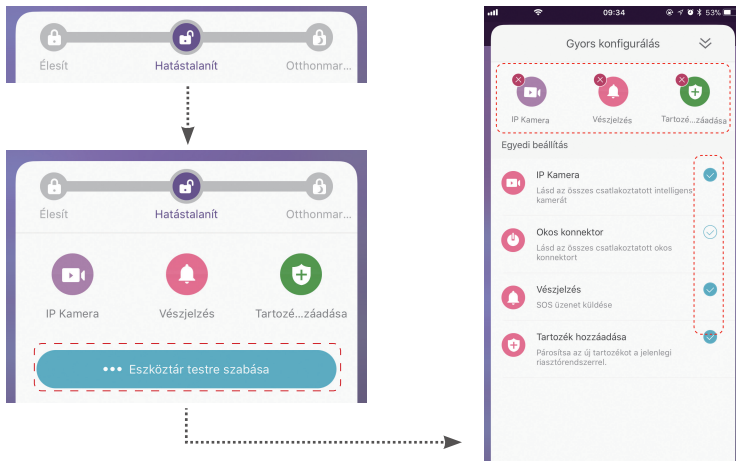
- A rendszer és az alkalmazás beállításai.
- Kezelheti a tartozékokat, úgymint párosítás és eltávolítás,
- Állíts be néhány más rendszerparamétert, például kilépési késleltetést, belépési késleltetést, szabotázsriasztást stb.
- Firmware frissítés, hálózati beállítások és más eszközök speciális beállításai.

#### Esemény lista

- A felhasználó által végrehajtott művelet, vagy az érzékelők állapotváltozása.
- Az események idő szerint rendezve, a legfrissebb esemény van legfelül.

## • Élesítés és egyéb műveletek

- Nyomja meg az eszköztáron található gombokat.
- A művelet befejezésekor hallható egy visszaigazolási hang az alkalmazásban.
- Ajánlatos az SOS gomb hozzáadásával testreszabni az eszköztárat a kényelem érdekében.



• Új tartozékok párosítása

QR kód szkennelés

Ajánlott

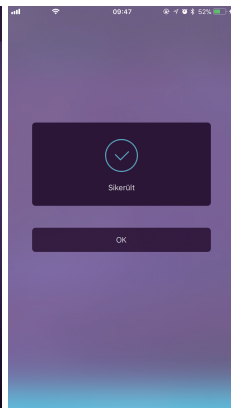
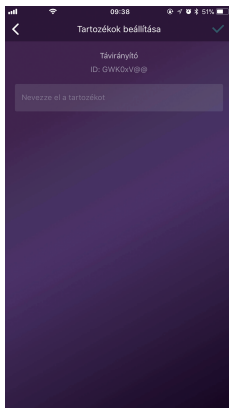
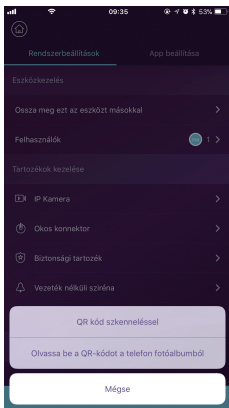
Klikk [Scan QR Code]



A kód a tartozékra van nyomtatva.

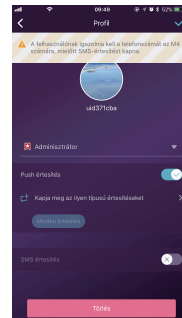
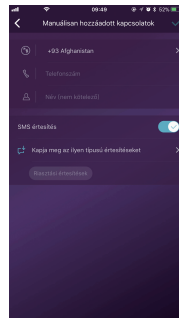
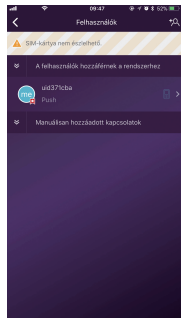
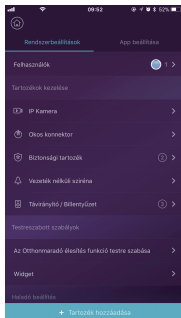


Kövesse az iránymutatást az App-ban

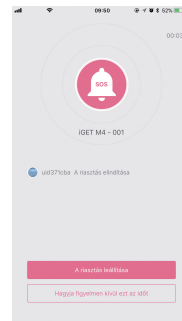


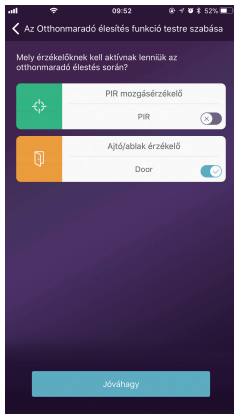


## • Értesítendő kapcsolatok beállítása



- Az összes alkalmazás-felhasználó automatikusan szerepel az értesítendő kapcsolatok listán.
- A felhasználók hozzáadhatnak mobiltelefonszámokat az [Other Contacts] [Egyéb kapcsolatok] listához.
- Az App felhasználók számára a [Push Notification] [Push Értesítés] opció alapértelmezés szerint engedélyezve lesz, míg az [SMS-Notification] [SMS-értesítés] alapértelmezés szerint le lesz tiltva. (Szükséges a SIM-kártya)
- Más kapcsolatok esetén az [SMS-értesítés] alapértelmezés szerint engedélyezve lesz.
- Amikor vészhelyzetek következnek be, az alkalmazás-felhasználók Push értesítéseket kapnak, míg más felhasználók figyelmeztető SMS üzenetet kapnak a központtól.



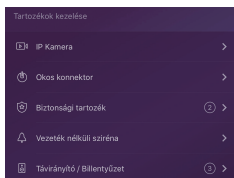


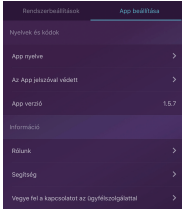
## • Home Arm (Otthon maradó) élesítés beállításai

- Amikor a felhasználók otthon vannak, és csak néhány érzékelőt akarnak működtetni, állítsák be az otthon maradó státuszt az App-ban
- Amikor a felhasználók először érintik meg a [Home Arm] gombot, a rendszer irányítja a beállítást. A felhasználóknak az App segítségével csak el kell dönteniük, hogy melyik érzékelőnek kell működnie.
- Csak ezek a szenzorok támogatják a Home Arm funkciót.

## • Tartozékok kezelése

- Minden tartozék megtalálható a [Device Setting] [Készülék beállítása] - [Accessories Management] [Tartozékok kezelése] menüpontban, és típus szerint vannak rendezve.
- A felhasználók hozzáadhatják, eltávolíthatják és módosíthatják beállításait ezen a területen.
- A felhasználók a kamerákat és okos konnektorokat egy alkalmazásban vezérelhetik.

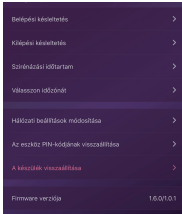




## • App beállítások

Ezen a területen a felhasználók a következő beállításokat végezhetik el:

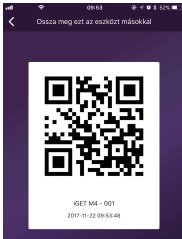
- **Change App Language:** Támogat több nyelvet, amelyek azonnal átkapcsolhatók az App-ban.
- **Pass code Lock:** Ha engedélyezi ezt a funkciót, akkor minden alkalommal be kell írnia a kódot, amikor az App aktiválódik a háttérből. Az iPhone a Touch-ID funkciót is támogatja, így a felhasználók használhatják ujjlenyomatukat az alkalmazás használatára.
- **Help & Feedbacks:** A felhasználók megtekinthetik az online oktatóanyagokat, és közvetlenül küldhetnek visszajelzéseket cégünknek az alkalmazásban.



## • További beállítások

Ezen a területen a felhasználók a következő beállításokat végezhetik el:

- **Entry Delay (Belépési késleltetés):** A felhasználó eldöntheti, hogy melyik érzékelő riasztási jelét kell késleltetni, amíg a riasztót ki nem kapcsolja.
- **Exit Delay (Kilépési késleltetés):** Engedélyezésével a rendszer az ARM vagy a HOME ARM gomb megnyomása után vár egy előre beállított ideig, mielőtt a rendszer aktiválódik.
- **Siren Duration (Sziréna idő):** Meghatározza, hogy mennyi ideig szóljon a beépített sziréna riasztáskor.
- **Network & Password Settings:** Lehetővé teszi a hálózati paraméterek, vagy a rendszer jelszó visszaállítását.



## • Megosztás másokkal

A tulajdonosok egyszerűen megoszthatják eszközeiket családtagjaikkal vagy barátaikkal, még akkor is, ha azok még nem telepítették az alkalmazást.

[Device Settings]-[Share Device] létrehoz egy egyedi QR-kódot, amely az aktuális riasztóhoz és a kijelölt jogosultságokhoz kapcsolódik.

- A felhasználók elküldhetik ezt a QR kódot másoknak a Facebook vagy a Whatsapp segítségével.
- A QR kód beolvasása után a felhasználók elindíthatják az alkalmazást, ha korábban telepítették őket, vagy az App telepítését az App Store vagy a Google Play használatával.
- Amikor az App elindul a meghívott felhasználó telefonján, a megosztott riasztó hozzáadódik az alkalmazáshoz.

**K: Ha az internetkapcsolat le van tiltva, a rendszer továbbra is védelmet nyújthat?**

**V:** 1. Van LAN / WiFi / Cellular (GSM) kommunikáció. Ajánlott módon a LAN a legmegbízhatóbb internetkapcsolat. Abban az esetben, ha a LAN és a WiFi is ki van kapcsolva, a mobilhálózat biztonsági alagútként működik.

2. A legtöbb esetben az internet lekapcsolását az áramkimaradás okozza, ami azt jelenti, hogy a rendszernek a tartalék akkumulátorral kell futnia.

Ebben az esetben azt javasoljuk, hogy csak a sürgősségi esetekben állítsa be a mobilhálózati módot az energiatakarékosság érdekében.

3. A tartalék akkumulátorral ez a rendszer tökéletesen működik az otthoni védelem érdekében, még akkor is, ha internetkapcsolat nem áll rendelkezésre.

**K: A SIM kártya nem ismerhető fel.**

**V:** Kérjük, győződjön meg róla, hogy GSM alapú SIM kártyát használ, ez a modell csak GSM SIM kártyát támogat. Az LTE SIM kártyánál forduljon a szolgáltatóhoz, és kérdezze meg, hogy a SIM-kártya támogatja-e a GSM telefonhívást és az SMS üzenetet, mivel néhány kártya olyan rendszert használ, amelyet ez a modell már nem támogat.

**K: Hogyan lehet visszaállítani a rendszert? Minden adatom törlődne?**

**V:** A rendszer újraindításához tartsa 5 másodpercig lenyomva a reset gombot az akkumulátor fedelében. A rendszer törli az adatokat és újraindul. Ha a felhasználó már létrehozott egy fiókot ehhez a riasztóhoz, a hálózatkezelés alaphelyzetbe állítása után az összes beállítás visszaállítható.

**K: Az App alkalmazás lassú / késleltetett / mindig várakozik a reakciókra.**

**V:** A probléma jobb megoldása érdekében kérjük, tegye a következőket mielőtt a forgalmazóhoz fordulna.

- Használjon LAN-vezetékét a WiFi helyett a riasztóhoz.

- Próbálja újraindítani a riasztóhoz vagy telefonhoz használt routert.

- Tiltsa le a VPN kapcsolatot a telefonról vagy az routerről, ha közvetlenül az internethez csatlakozik.

- Az alkalmazás főoldalán érintse meg a [Net Status] gombot, és ellenőrizze, hogy a riasztó megfelelően működik-e.

## Műszaki adatok

Processzor	
CPU	ARMCortex-A7
Tápellátás	
Bemeneti energia	DC 5V 2A
Tartalék áramforrás	Újratölthető Lithium Polymer akku 2200 mAh
Készenléti idő	8 óra (teljes töltöttség esetén)
Rádiófrekvenciás kapcsolat	
Frekvencia	433.92MHz
Hatótáv	200m/656ft.
Hálózat	
LAN	1XRJ4510 / 100 M ethernet interface
Wi-Fi Standard	Támogatás 802.11b/g/n
GSM frekvencia	GSM 850 / 900 / 1800 / 1900 MHz
Hang	
Beépített sziréna	100 dB / 30cm

Környezet	
Működési hőmérséklet	-20°C ~60°C
Fizikai felépítés	
Telepítés	Asztali, vagy falra szerelt
Burkolat anyaga	ABS / PC
Főbb jellemzők	
Tartozékok száma	Korlátlan
Támogatott billentyűzet	Működik a vezeték nélküli billentyűzettel
Intelligens eszközök	Működik hálózati kamerával és intelligens aljzattal
Szabotázsriasztás	Támogatott
Pánik riasztás	Támogatott
Alacsony akkumulátor figyelmeztetés	Támogatott
Értesítések	Push-értesítés (App) / SMS-üzenetek (mobiltelefon)
Gyors párosítás	Párosítás előtti és QR-kódos párosítás
Frissíthető Firmware	Támogatott

## Biztonsági útmutató

- a) A készüléket csakis és kizárólag a jelen útmutatóval összhangban használja.
- b) Tartsa távol gyermekektől. A készüléket csak felnőtt személyek használhatják. A készülék más személyek általi használatáért annak tulajdonosa a felelős.
- c) Ne tegye ki a terméket közvetlen nap- vagy hősugárzásnak, ne takarja le, ami azt jelenti, hogy környezetében fontos a hűvös légáramlás biztosítása.
- d) Ne kerüljön a termék közvetlen kapcsolatba folyadékkal (víz), ne használjon a készülék tisztításához oxidációt okozó szereket, ideértve a szeszt is. Tisztításához kizárólag száraz ruhát használjon.
- e) A berendezésnek meg kell felelnie az egyenáramú működés követelményeinek, másfajta áramforrás tüzet vagy üzemzavart idézhet elő.
- f) A berendezés garanciális javításait az Ön forgalmazójánál igényelje. Műszaki problémák esetén vagy kérdéseivel forduljon a forgalmazóhoz.
- g) Háztartásokra vonatkozó tudnivalók: A terméken vagy az ahhoz tartozó dokumentáción lévő ábra (áthúzott hulladékgyűjtő) azt jelenti, hogy az elektromos illetve elektronikus készülékeket tilos települési hulladékkal együtt megsemmisíteni. A megfelelő likvidálás érdekében a terméket adja le az arra kijelölt térítésmentes lerakóhelyen. A jelen termék helyes megsemmisítésével Ön elősegíti az értékes természeti források megőrzését és hozzájárul olyan lehetséges negatív következmények kiküszöböléséhez, amelyek a helytelen likvidálásból eredhetnek. További részletekért forduljon a helyi önkormányzatához vagy a legközelebbi lerakóhoz. A fenti típusú hulladék helytelen megsemmisítése - a hazai jogszabályok értelmében - bírságot vonhat maga után. A felhasználók számára (cégek, vállalatok keretében) az elektromos és elektronikus készülékek likvidálásával kapcsolatban az alábbi információkat nyújtjuk: Az elektromos és elektronikus készülékek helyes likvidálásával kapcsolatban részletes információkért forduljon forgalmazójához vagy a gyártóhoz. Az Európai Unió kívüli országok felhasználói számára az elektromos és elektronikus készülékek likvidálásával kapcsolatban az alábbi információkat nyújtjuk: A fenti ábra (áthúzott hulladékgyűjtő) csak az EU tagországaiban érvényes. Az elektromos és elektronikus készülékek helyes likvidálásával kapcsolatban részletes információkért forduljon az Ön országa hatóságaihoz vagy a készülék gyártójához. A terméken, annak csomagolásán vagy a nyomtatott dokumentumokon áthúzott hulladékgyűjtő szimbóluma mindent elmond.
- h) Reklamációs szándéka esetén ismernie kell a termék sorozatszámát, amely annak hátulján és a termék dobozán van feltüntetve. A sorozatszámmal ellátott dobozt gondosan őrizze meg esetleges reklamáció céljából, amivel a reklamáció visszautasításával járó felesleges komplikációktól mentesül. A terméket annak forgalmazójánál kell reklamálni, amennyiben az nincs a [www.iget.eu](http://www.iget.eu) honlapon másként.
- i) Az egyes paraméterek, a leírás, a design az egyes verzióknál ill. update-eknél eltérők lehetnek. A termékre vonatkozó pontos paramétereket és további információkat a [www.iget.eu](http://www.iget.eu) honlapon találja. Nyomdahibák előfordulhatnak. A gyártó és forgalmazó nem vállal felelősséget használata során bármilyen módon bekövetkezett adatvesztéséért illetve károsodásért.

Tartsa be a villamos készülékekkel való bánásmódra vonatkozó szabályokat, és a csatlakozó villamos kábelt csak megfelelő aljzatokba csatlakoztassa. A felhasználó nem szedheti szét a készüléket, és nem cserélheti ki annak alkatrészeit sem. A hátlap kinyitása vagy eltávolítása esetén áramütés veszélye áll fenn. A készülék helytelen összeszerelése és ismételt csatlakoztatása esetén szintén áramütés veszélyének teszi ki magát. Szerviz beavatkozás szükségessége esetén csak kizárólag képezített szerviz technikusokhoz forduljon. A felnyitása vagy a készülék módosítása a jótállás elvesztését jelenti, és a gyártó/forgalmazó nem felelős a következményekért sem.

Megfelelőség:

Az INTELEK spol. s r.o. (Dinsafer Innovation Co., Ltd.) vállalat ezennel kijelenti, hogy minden SECURITY M4 készülék megfelel a 2014/53/EU irányelv alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek. Az EU Megfelelőségi Nyilatkozat teljes szövege megtalálható a [www.iget.eu](http://www.iget.eu) honlapon.

A termék jótállási ideje 24 hónap, kivéve, ha másképp van feltüntetve.

Ez a készülék a következő országokban használható. Max. EIRP: 10 W, Freq: 850/900/1800/1900 MHz Quad Band

RoHS:

A készülékhez használt alkatrészek megfelelnek az elektromos és elektronikus készülékekhez alkalmazott veszélyes anyagok korlátozására vonatkozó követelményeknek és összhangban vannak a 2011/65/EU irányelvvel. Nyilatkozat a RoHS lehet letölteni az internetről [www.iget.eu](http://www.iget.eu).

Az iGET (Homeguard) termékek gyártó / kizárólagos importőre EU:

INTELEK spol. s r. o., Ericha Roučky 1291/4, 627 00 Brno, CZ

WEB: <http://www.iget.eu>

SUPPORT: <http://www.iget.eu/helpdesk>

Copyright © 2017 Intelek spol. s r.o. Valamennyi jog fenntartva



AT	BE	CY	CZ	DK	EE	FI	MT	NL	PL	PT	SK
SI	ES	DE	GR	HU	IE	IT	LV	LT	GB	IS	LI
NO	CH	BG	HR	RU	RO	FR	SE	LU	TR		





# Instrukcja Obsługi **PL**

## Smart Alarm System



## Spis treści

---

● Wprowadzenie	P84
● Ważne uwagi dla użytkownika	P84
● O bezpieczeństwie	P85
● Wymagania	P85
● Status systemu i uprawnienia użytkownika	P86
● Wygląd zewnętrzny	P87
● Szybka konfiguracja	P89
● Operacje przez aplikację	P93
● Pytania i Odpowiedzi	P99
● Specyfikacje	P100
● Środki bezpieczeństwa	P101



## Wprowadzenie

• Dziękujemy za zakup inteligentnego systemu alarmowego. M4 zapewni Ci pełną kontrolę nad bezpieczeństwem twojego domu i automatyką domową za pośrednictwem smartfona, tabletów lub Internetu. Ten podręcznik poprowadzi Cię przez procedury konfiguracji i wskaże niektóre kluczowe funkcje.

• System może być obsługiwany przez smartfony, tablety lub stronę internetową.

• Należy pamiętać, że wszystkie wymienione tutaj treści mogą się nieznacznie różnić od zawartości paczki lub aplikacji. Sprawdź [www.iget.eu](http://www.iget.eu), aby uzyskać najnowszą wersję instrukcji obsługi.

• Wersja: V1.0 EU-PL

## Ważne uwagi dla użytkownika

• Proszę podłączyć kabel zasilający przed pierwszym użyciem.

• Wszystkie czujniki i urządzenia w pakiecie zostały już sparowane z główną szczytnką przed wysyłką. Użytkownicy mogą zacząć korzystać z całego systemu po ustawieniu sieci. Aby uzyskać dodatkowe akcesoria (takie jak czujniki lub inteligentne urządzenia), należy sparować je z systemem, aby działały normalnie.

• Sprawiamy, że ten system jest łatwy w konfiguracji i obsłudze. Większość użytkowników może zakończyć cały proces w ciągu 15 minut.

• Jeśli wystąpi jakiś problem z ustawieniem, zatrzymaj się i skontaktuj się z dystrybutorem w celu.

• Wszystkie instrukcje, karty gwarancyjne, imienne tabliczki i naklejki z kodami QR i kodami kreskowymi powinny być starannie przechowywane do dalszego użytku.

## O bezpieczeństwie

• Ten system nie zapewnia żadnej gwarancji ochrony przed włamaniem, rabunkiem, kradzieżą lub innym rodzajem zagrożenia. Jest to produkt dla majsterkowiczów i nie jest wyposażony w tradycyjną usługę monitorowania. Jednak większość ryzyka została uwzględniona w naszym projekcie, aby Twój dom był bezpieczniejszy.

- Użytkownicy powinni nadal działać rozważnie, aby chronić bezpieczeństwo swojego życia i mienia. Każdy system alarmowy podlega niepowodzeniom lub usterkom z różnych przyczyn:
- Intruz może uzyskać dostęp poprzez niezabezpieczone miejsca.
- Intruz może być technicznym specem i ominąć czujniki i cały system.
- Sygnały wysyłane przez skrzynkę główną lub czujniki mogą zostać zablokowane lub odbite przed ich odbiorem, a blokowanie może wystąpić, gdy metalowe przedmioty zostaną przesunięte na ścieżkę sygnału.
- Czujniki ruchu mogą wykryć tylko wtargnięcie w określonych zakresach i obszary bez zakłóceń.
- Wadliwe działanie routerów, ograniczone usługi świadczone przez operatorów telefonii komórkowej lub dostawców usług internetowych, ograniczają usługi, takie jak wiadomości tekstowe lub powiadomienia wysyłane przez producentów smartfonów.
- Awaria urządzenia lub inne błędy występują w systemie elektrycznym.

## Wymagania

- Router przewodowy / bezprzewodowy zgodny ze standardem Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n.
- Dostawca usług internetowych
- Karta SIM do telefonów komórkowych (tylko karta SIM GSM / WCDMA / LTE, nie SCDMA)
- iPhone lub Android
- iOS wersja 7.0 lub wyższa
- Android wersja 4.3 lub wyższa.

## Status systemu i uprawnienia

- System M4 nie obsługuje żadnych czujników przewodowych. Główna skrzynka komunikuje się ze wszystkimi czujnikami za pośrednictwem bezprzewodowych protokołów RF.
- Większość czujników ma mechanizm ostrzegania o niskim poziomie naładowania baterii. Użytkownicy otrzymają powiadomienia przed wyczerpaniem się baterii.
- System może zmienić swój status bezpieczeństwa zgodnie z poleceniami wydanymi przez użytkowników lub sygnałami wysyłanymi z czujników.

### - Uzbrojony:

Wszystkie czujniki mogą być wyzwalane. System wygeneruje alarm po otrzymaniu sygnału wysłanego z czujników.

### - Rozbrojony:

Ten tryb spowoduje dezaktywację wszystkich czujników. Ten tryb wyłączy również syrenę i

### - Uzbrojony dom:

Ten tryb pozwoli niektórym wybranym czujnikom pracować dalej, podczas gdy inne są dezaktywowane. Te czujniki można wybrać w aplikacji.

### - SOS:

Ten tryb wyzwala wbudowaną syrenę i wysyła komunikaty alarmowe do kontaktów alarmowych. Wywołuje również zewnętrzne syreny lub inne czujniki, takie jak inteligentne wtyczki.

- Czujniki powiązane są z pracującymi czujnikami dymu, czadu i pracują cały czas.

• Istnieją trzy poziomy uprawnień użytkowników.



### - ADMINISTRATOR:

Kto może w pełni kontrolować system i zapraszać innych użytkowników z przypisanymi poziomami.



### - UŻYTKOWNIK:

Może obsługiwać Uzbrojony / Rozbrojony / Dom uzbrojony / SOS i sterować inteligentnymi wtyczkami i kamerami, może także zaprosić inne osoby jako UŻYTKOWNIK lub GOŚĆ.



### - GOŚĆ:

Kto może tylko działać ARM / DISARM / HOME ARM / SOS

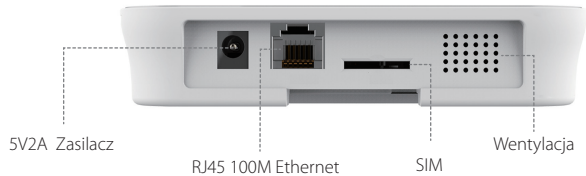
## Wygląd zewnętrzny

• Z przodu



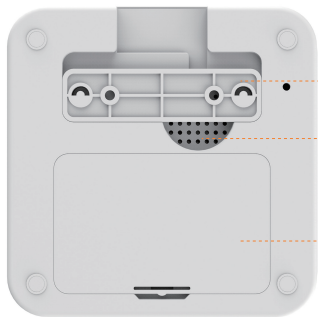
LED Indicator

• Od góry



STATUS	LED	MEANING
Normalny Status	Światło włączone	Uzbrojony/Rozbrojony/Uzbrojony Dom/SOS
Status ustawień	Szybkie miganie	Konfiguracja sieci
		Resetowanie
		Aktualizowanie
Błędy	Wolne miganie	Miski poziom baterii
		Błędy sieci
		Inne błędy

•Widok z tyłu



Uchwyt do montowania w ścianie

Syrena

Przykrywa baterii

Konfiguracja sieci

Reset systemu

Przycisk zasilania



## Szybka konfiguracja



### • Zainstaluj najnowszą aplikację

- Wyszukaj iGET M4 w App Store lub Google Play lub zeskanuj kod QR wydrukowany na opakowaniu, aby przejść bezpośrednio na stronę pobierania.

### • Przygotuj sieć Internetową

- Upewnij się, że router, którego używasz, jest już podłączony do Internetu z włączonym trybem DHCP. M4 obsługuje tylko protokół IPv4.
- System obsługuje następujące typy sieci
- LAN: 10/100M ethernet.
- WiFi: 2.4GHz,WEP/WPA/WPA2 zaszyfrowany.

### • Umieść główne pudełko w odpowiednim miejscu

- Jeśli korzystasz z połączenia Wi-Fi w tym zestawie, spróbuj najpierw użyć telefonu, aby sprawdzić, czy można połączyć się z tym Wi-Fi wokół miejsca instalacji, aby sygnał WiFi był odbierany przez główne urządzenie.

### • Zainstaluj kartę (opcjonalnie)

- Otwórz pokrywę baterii z tyłu, wyłącz przełącznik zasilania
- Otwórz gniazdo karty SIM i włóż kartę SIM. Standardowa karta SIM jest wymagana. Jeśli korzystasz z Nano-SIM lub Micro-SIM, użyj adaptera karty, aby upewnić się, że pasuje do gniazda.
- Zamknij gniazdo karty SIM.

### • Włączanie

- Podłącz kabel zasilania.
- Włącz przycisk uruchamiania
- Poczekaj kilka sekund aż wskaźnik LED z przodu zaświeci się

### Krok1.Pobierz aplikację"iGET M4"

2 sposoby aby zdobyć aplikację "iGET M4":

- Sukaj"iGET M4" w aplikacjach Sklep Google Play, pobierz ją bezpośrednio.
- Zeskanuj kod QR-jeśli masz taką opcję w telefonie, możesz bezpośrednio wejść na link.

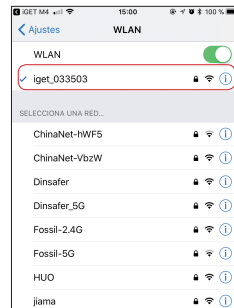


### Krok2.Włącz.

- Włącz zasilanie z tyłu na panelu. Usłyszysz dźwięk "beep". You will hear "beep" gdy wskaźnik na panelu przednim zacznie migać, jego włączenie zajmie około 45 sekund

### Krok3.Połącz ze swoim M4 alarmem

- Upewnij się że masz dostęp do internetu ze swojego telefonu.
- Przejdź do ustawień Wifi w swoim telefonie i wybierz AP łączenie z iget...xxx i wpisz hasło 1234567890 Przejdź do ustawień Wi-Fi na smartfonie, a następnie wybierz punkt dostępowy.



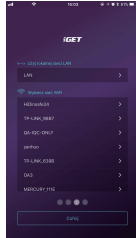


## Krok4. Konfiguracja sieci

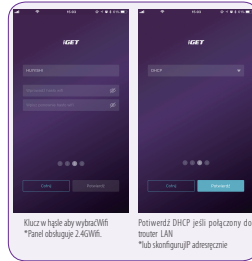
Kliknij \*IGET M4\* telefonie, następnie dodaj urządzenie postępując zgodnie ze wskazówkami:



Kliknij aplikację, naciśnij "Rozpocznij dodawanie do połączenia urządzenia"

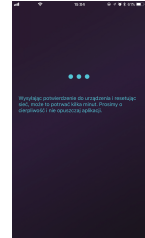


Wybierz LAN lub wifi Panel do Internetu.



Klucz w głąb aby wybrać Wifi  
\*Panel obsługuje 2.4G/WiFi.

Potwierdź DHCP jeśli połączony do stouter LAN  
\*lub skonfiguruj IP adres ręcznie

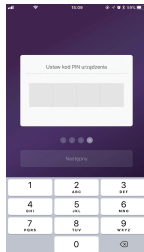


Panel połączy się z internetem po potwierdzeniu. Zajmie to około 45 sekund.

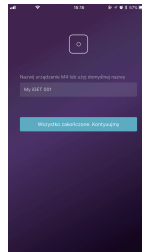
## Krok 5. Ustawienia hasła i nazwy.



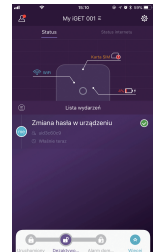
Otrzymasz "Succeed page" po usunięciu wskaźnika z panelu jest ustawione.



Następnie ustaw hasło do.



Nazwij je.

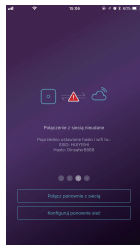


Gotowe.

## Pytania i odpowiedzi

**Pytanie 1: Co to zrobić, jeśli wskaźnik panelu zawsze miga po konfiguracji sieci?**

Odpowiedź: Zrestartować panel, i rozpocząć od Kroku 2.



Pic. 1

**Pytanie 2: Co to zrobić, jeśli aplikacja pokazuje poniżej migawkę Zdj.1 jeśli wskaźnik panelu został naprawiony?**

Odpowiedź: Naciśnij "Rozłącz z sieci".

**Pytanie 3: Co zrobić, jeśli nie ma punktu AP zaczynającego się od iGET\_ xxxx na smartfonie po ponownym uruchomieniu panelu?**

Odpowiedź: Proszę długo nacisnąć przycisk "RESET" z tyłu panelu, panel uruchomi się ponownie po trzech "beep", rozpocznij od Kroku 2.



## Uwagi:

- iPhone lub Android smartfony
  - iOS version 7.0 lub wyższa
  - wersja Android 4.3 lub wyższa
  - Kompatybilne z Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n standard, M4 zapewnia 2.4GHz WiFi router tylko.
- Upewnij się, że router, którego używasz, jest już podłączony do Internetu i włączony jest tryb DHCP. M4 obsługuje tylko protokół IPV4.

## Operacje przez aplikację

### • Wprowadzenie użytkownika do głównego interfejsu

#### Ustawienia użytkownika

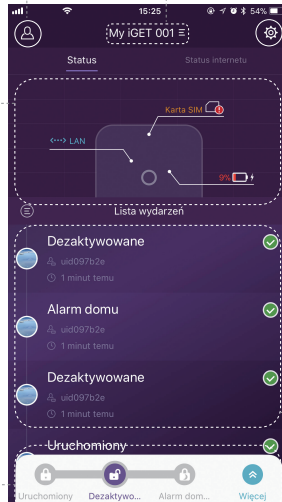
- Wpis dla wszystkich kont.
- Urządzenia powiązane Telefon/Email/Hasło itp.

#### Diagram statusu w czasie rzeczywistym

Tutaj pokazuje stan w czasie rzeczywistym i połączenie sieciowe jakości systemu, dwie kluczowe informacje dla użytkownika. Gdy status systemu zostanie zmieniony, diagram natychmiast go wskaże. Aby być przyjaznym dla użytkownika, kolor i ikona na diagramie będą łatwe

#### Skrót narzędzi

Dwa stałe skróty: Dostosowane przez użytkownika: Inteligentna kamera Ho, Inteligentne Używanie skrótów, obsługa systemu.  
Uzbrój, rozbroić.  
ja (domyślnie), SOS, wtyczki itp.  
jest dużo czasu



#### Lista urządzeń

Przełącz między wszystkimi głównymi polami bieżącego użytkownika. Dodaj / usuń główne pola.

#### Ustawienia Systemu & Aplikacji

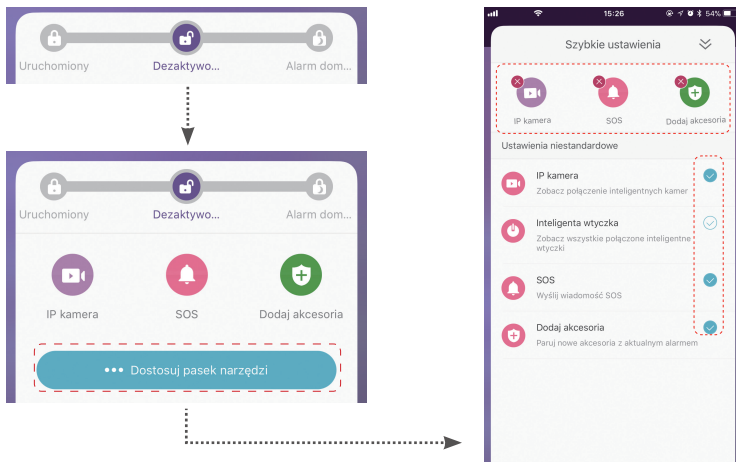
- Wpis dotyczący ustawień systemowych i ustawień aplikacji.
- Zarządzaj akcesoriami, takimi jak parowanie i usuwanie.
- Dostosuj niektóre inne parametry systemu, takie jak opóźnienie wyjścia, opóźnienie wejścia, alarm przymusu itp.
- Aktualizacja oprogramowania, ustawienia sieciowe i inne zaawansowane ustawienia urządzenia.

#### Lista zdarzeń

Zdarzenie to jedna czynność wykonywana przez użytkowników lub jeden status zmieniający się według akcesoriów. Wydarzenia będą sortowane według czasu, najnowsze wydarzenie będzie na górze.

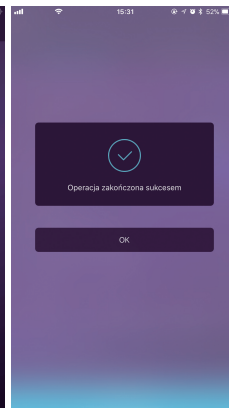
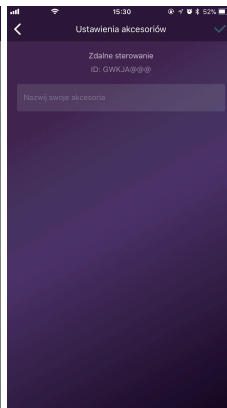
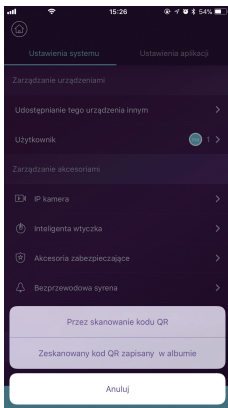
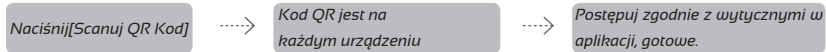
## • Uzbrajanie & Pozostałe operacje

- Naciśnij przyciski wymienione na pasku narzędzi.
- Po zakończeniu operacji usłyszysz dźwięk w aplikacji.
- Zaleca się dodanie przycisku SOS poprzez dostosowanie paska narzędzi dla wygody.

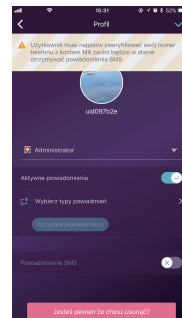
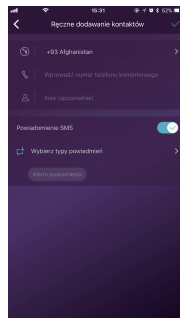
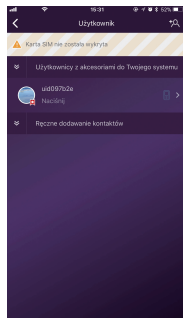
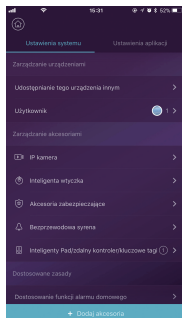


## • Parowanie nowych akcesoriów

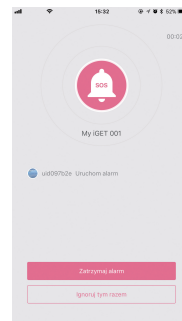
Zeskanuj kod QR **Zalecane**

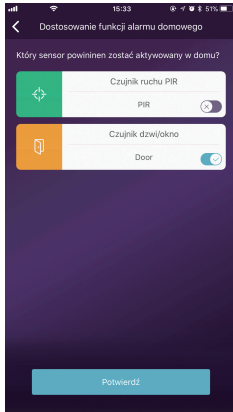


## • Ustawienia kontaktów alarmowych



- Wszyscy użytkownicy aplikacji zostaną automatycznie wpisani na listę kontaktów alarmowych.
- Użytkownicy mogą dodawać numery telefonów komórkowych na liście [Inne kontakty].
- Dla użytkowników aplikacji opcja [Wyślij powiadomienie] będzie domyślnie włączona, natomiast [Powiadomienie SMS] będzie domyślnie wyłączone. (Wymagana karta SIM)
- W przypadku innych kontaktów domyślnie włączone jest [Powiadomienie SMS].
- Gdy wystąpią awaryjne przypadki, użytkownicy aplikacji otrzymają powiadomienia, podczas gdy inni użytkownicy otrzymają wiadomość SMS z alertem wysłaną z głównej skrzynki.



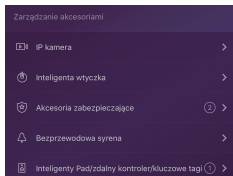


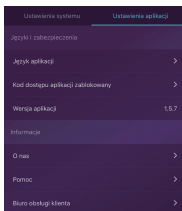
## • Ustawienia uzbrojony dom

- Gdy użytkownicy są w domu i chcą tylko, aby niektóre czujniki działały, mogą przejść do stanu Dom Uzbrojony w aplikacji.
- Kiedy użytkownicy naciskają przycisk [Home Arm] po raz pierwszy, system poprowadzi do ustawień. Użytkownicy muszą tylko zdecydować, który czujnik powinien działać, dotykając aplikacji.
- Na liście znajdują się tylko te czujniki, które obsługują funkcję Uzbrojony Dom.

## • Zarządzanie akcesoriami

- Wszystkie akcesoria będą wymienione w [Ustawienia urządzenia] - [Zarządzanie akcesoriami] i zostaną posortowane według ich typów.
- Użytkownicy mogą dodawać, usuwać i modyfikować swoje ustawienia w tym obszarze.
- Użytkownicy mogą również kontrolować swoje kamery i wtyczki w jednej aplikacji.





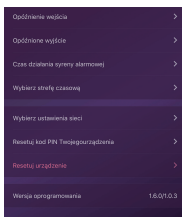
## • Ustawienia aplikacji

W tym obszarze użytkownicy mogą wykonywać następujące ustawienia:

**Zmiana języka aplikacji:** Obsługuje wiele języków, które można łatwo włączyć w aplikacji.

**Blokada kodu dostępu:** Po włączeniu tej funkcji zostaniesz poproszony o wpisanie hasła za każdym razem, gdy aplikacja jest aktywowana z pulpitu. W telefonie iPhone obsługiwana jest funkcja Touch-ID, dzięki czemu użytkownicy mogą używać swoich odcisków palców do korzystania z tej aplikacji.

**Pomoc & Odpowiedź:** Użytkownicy mogą oglądać niektóre tutoriale online, a także wysłać informacje zwrotne do naszej firmy bezpośrednio w aplikacji.



## • Zaawansowane ustawienia

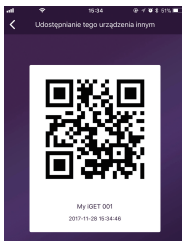
W tym obszarze użytkownicy mogą wykonywać następujące ustawienia:

**Opóźnione wejście:** Użytkownicy mogą zdecydować, który sygnał alarmu czujników powinien zostać przytrzymany przez określony czas, dopóki alarm się nie wyłączy.

**Opóźnione wyjście:** Po włączeniu system będzie czekał na zaprogramowany czas, zanim naprawdę zadziała, gdy zostanie naciśnięty przycisk Uzbrojony lub Uzbrojony Dom.

**Czas trwania syreny:** Określa, jak długo powinien trwać sygnał, jednocześnie alarmując.

**Ustawienia sieci & hasła:** Pozwala zresetować parametry sieciowe lub hasło systemowe.



## • Udostępnij innym

Właściciele mogą łatwo udostępniać swoje urządzenia członkom rodziny lub znajomym, nawet jeśli nie zainstalowali jeszcze aplikacji.

[Ustawienia urządzenia]-[Udostępnianie urządzenia]wygenerowany unikalny kod QR, który jest powiązany z bieżącym urządzeniem i przypisanymi władzami.

- Użytkownicy mogą przesyłać QR kod przez Whats up I Facebook.

- Skanowanie kodu QR, użytkownicy mogą uruchomić aplikację, jeśli została ona wcześniej zainstalowana, lub przejść do Sklepu apple lub Google Play, aby zainstalować aplikację.

- Gdy aplikacja zostanie uruchomiona na telefonie zaproszonych użytkowników, aplikacja udostępniania zostanie dodane do ich aplikacji.



## Pytania i Odpowiedzi

**Pytanie:** Gdy połączenie internetowe nie działa, czy system nadal może mnie chronić?

**Odp:** 1. Mamy LAN / WiFi / komórkę do komunikacji. Zgodnie z zaleceniem, LAN jest najbardziej niezawodnym sposobem do połączenia z Internetem. W przypadku wyłączenia obu sieci LAN i Wi-Fi sieć komórkowa będzie działać jako sposób zapasowy..

2. W większości przypadków odłączenie Internetu spowodowane jest awarią elektryczności, co oznacza, że system może działać z baterią zapasową. W takim przypadku sugerujemy ustawienie trybu sieci komórkowej tylko w przypadkach awaryjnych, aby oszczędzać energię.

**Pytanie:** Karta SIM nie jest rozpoznawana.

**Odp:** Upewnij się, że korzystasz z karty SIM działającej w oparciu o GSM, model ten obsługuje tylko kartę SIM GSM. W przypadku karty SIM LTE, skontaktuj się ze swoim operatorem i zapytaj, czy karta SIM może obsługiwać GSM do połączeń telefonicznych i wiadomości SMS, ponieważ niektóre karty używają volte, które nie jest teraz obsługiwane przez ten model.

**Pytanie:** Jak zresetować system? Czy wszystkie moje dane zostaną usunięte?

**Odp:** Aby zresetować system, przytrzymaj przycisk resetowania na pokrywie baterii przez 5 sekund. System usunie wszystkie dane i uruchomi się ponownie. Jeśli użytkownik utworzył już konto dla tego głównego okna, po zresetowaniu sieci w procesie inicjalizacji, wszystkie ustawienia można odzyskać.

**Pytanie:** Podczas pracy w aplikacji jest spowolniony / opóźniony / zawsze czeka na reakcje

**Odp:** Aby lepiej rozwiązać problem, wykonaj następujące czynności, zanim poprosisz o pomoc dystrybutora:

- Użyj kabla LAN zamiast WiFi w głównym oknie.
- Spróbuj ponownie uruchomić router używany w głównym urządzeniu lub telefonie.
- Wyłącz wszelkie połączenia VPN z telefonu lub routera, aby bezpośrednio połączyć się z Internetem.
- Na głównej stronie aplikacji dotknij [Stan sieci], aby sprawdzić, czy połączenie sieciowe głównego urządzenia działa poprawnie.

## Specyfikacje

Podstawowe preferencje	
CPU	ARM Cortex-A7
Elektryczne	
Zasilanie pomocnicze	DC 5V 2A
Baterie zapasowe	Akumulator litowo-polimerowy
Czas czuwania	8 godzin (pełne naładowanie)
Odbiornik radiowy	
Częstotliwość	433.92MHz
Dystant	200m./656ft.
Sieć	
LAN	1 X RJ45 10/100M ethernet interface
Wi-Fi	Support 802.11b/g/n
GSM częstotliwość	GSM850/900/1800/1900MHz
Dźwięk	
Wbudowana syrena	100dB/30cm

Środowisko zewnętrzne	
Temperatura pracy	-20°C~60°C
Właściwości fizyczne	
Instalacja	Pulpit, montaż ścienny
Materiał powłoki	ABS/PC
Kluczowe cechy	
Materiał powłoki	Bez limitu
Obsługiwana klawiatura	Działa z bezprzewodową klawiaturą
Inteligentne urządzenia	Działa z kamerą sieciową i inteligentną wtyczką
Alarm sabotażowy	Obsługiwane
Alarm paniki	Obsługiwane
Ostrzeżenie niskiego poziomu baterii	Obsługiwane
Powiadomienia	Włącz powiadomienia (aplikacja)/ SMS(telefon komórkowy)
Szybkie parowanie	Wstępne parowanie i parowanie QR Code
Aktualizowane oprogramowanie	Obsługiwane

## Środki bezpieczeństwa

- a) Nie wolno umieszczać żadnych ciężkich lub ostrych przedmiotów na urządzeniu.
- b) Nie wolno wystawiać na bezpośrednie działanie promieni słonecznych i ciepła promieniowania, z których oba nie mogą być zatkane.
- c) Nie wolno narażać środowiska o wyższej lub niższej temperaturze niż temperatura zalecana.
- d) Nie wystawiać zakurzonych i wilgotnych środowiskach ponad 85%, w tym deszczu i cieczy.
- e) Nie wolno używać żrących środków czyszczących do czyszczenia urządzenia.
- f) Nie wolno wystawiać na działanie silnego pola magnetycznego lub elektronicznego.
- g) Nie należy używać innych zasilaczy, z wyjątkiem tych, które można znaleźć na urządzeniu. Dołączony zasilacz może być podłączony tylko do instalacji elektrycznej, napięcie odpowiada mocy na tabliczce znamionowej.
- h) Nie pozostawiać zasilacza w miejscach z dolnym spalaniem temperatury i części ciała ludzkiego, ponieważ karta jest gorąca i mogą spowodować zranienie.
- i) Nie używać podczas jedzenia lub picia.
- j) Chronić przed dziećmi.
- k) użytkownik nie jest upoważniony do demontażu urządzenia lub wymiany części. Otwieranie lub zdejmowanie pokryw, które nie są początkowo dostępne, istnieje ryzyko porażenia prądem. Nieprawidłowe urządzenia. Ponowny montaż i ponowne uruchomienie również ryzyko porażenia prądem. Jeśli jest to konieczne do serwisu, należy skontaktować się wyłącznie wykwalifikowanego serwisanta.
- l) Jeżeli urządzenie było przez jakiś czas w otoczeniu o temperaturze niższej niż -10 ° C, pozwala na więcej niż jedną godzinę, urządzenie rozpiętym w temperaturze pokojowej, od 10 ° C do + 40 ° C. Dopiero wtedy można włączyć.
- m) Sprzęt Naprawy gwarancyjne odkupić w miejscowych sklepach. W przypadku problemów technicznych lub pytań, prosimy o kontakt ze sprzedawcą.
- n) W przypadku gospodarstw domowych: Ten symbol (przekreślony symbol pojemnika na śmieci) na produkcie lub dokumentacji t warzyszącej oznaczają, że zużyte urządzenia elektryczne i elektroniczne nie powinny być wyrzucane razem z odpadami komunalnymi. Aby zapewnić prawidłową utylizację produktu do wyznaczonego punktu zbiórki, gdzie zostaną przyjęte bezpłatnie. Właściwa likwidacja tych produktów pozwoli zachować cenne zasoby naturalne i uniknięcie negatywnego wpływu na środowisko i zdrowie ludzi, które mogłoby być spowodowane niewłaściwym utylizacji odpadów. Aby uzyskać więcej informacji, proszę skontaktować się z lokalnymi władzami lub najbliższego punktu zbiórki. W przypadku niewłaściwej utylizacji tych odpadów może odbywać się zgodnie z przepisami krajowymi dotyczącymi grzywien. Informacja dla użytkowników zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (wykorzystanie korporacyjnych i biznesowych): Dla prawidłowej utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego wniosku szczegółowych informacji od sprzedawcy lub dostawcy.





Informacja dla użytkowników utylizacji urządzeń elektrycznych i elektronicznych w krajach spoza Unii Europejskiej:

Powyższy symbol (przekreślony symbol pojemnika na śmieci) jest ważny tylko w Unii Europejskiej. Dla właściwej utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego, należy poprosić o szczegółowe informacje na temat lokalnych władz lub od sprzedawcy. Wszystko wyraża kontenera na kółkach symbol umieszczony na produkcie, opakowaniu lub materiałów drukowanych. Nie stosować w pobliżu wody, np. w pobliżu wanny, umywalka, zlew, zlewozmywak, w wilgotnej piwnicy lub w pobliżu basenu.

**Inne środki:**

Przestrzegać zasad pracy z urządzeniami elektrycznymi i kabla sieciowego, aby być podłączone do dpowiednich gniazd elektrycznych. Użytkownikowi nie wolno demontować urządzenia lub wymiany części. Podczas otwierania lub zdejmowanie pokryw, które nie pierwotnie zaprojektowane, istnieje ryzyko porażenia prądem. Nieprawidłowe urządzenia Ponowny montaż i ponowne uruchomienie również ryzyko porażenia prądem.

**Deklaracja zgodności:**

INTELEK spol. s r.o. (Dinsafer Innovation Co. Ltd.) deklaruje, że sprzęt radiowy SECURITY M4 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/EU. Okres gwarancji wynosi 24 miesiący dla produktów, chyba że zaznaczono inaczej. To urządzenie może być używane w następujących krajach.

**RoHS:**

Części wykorzystane w urządzeniu spełniają wymogi i ograniczenia wykorzystania niebezpiecznych substancji w urządzeniach elektrycznych i elektronicznych i są zgodne z dyrektywą 2011/65/EU.Oświadczenie o RoHS można pobrać ze strony internetowej [www.iget.eu](http://www.iget.eu).

Max. EIRP: 10 W, Frequency: 850/900/1800/1900 MHz Quad Band Producent / Wylączny dystrybutor produktów iGET w EU:

INTELEK spol. s r.o., Ericha Roučky 1291/4, 627 00 Brno - Černovice, CZ Republika Czeska

WEB: <http://www.iget.eu>

SUPPORT: <http://www.iget.eu/helpdesk>

Copyright © 2017 Inteltek spol. s r.o. Wszystkie prawa zastrzeżone.



AT	BE	CY	CZ	DK	EE	FI	MT	NL	PL	PT	SK
SI	ES	DE	GR	HU	IE	IT	LV	LT	GB	IS	LI
NO	CH	BG	HR	RU	RO	FR	SE	LU	TR		

# Warranty Card

# **iGET**

Product:

Model:

Serial / Batch number:  
(S/N)

Date of sale:

Warranty

Sale document number:

Seal of the store:

## Information for Customers about Warranty Terms and Conditions:

Warranty shall apply to defects of purchased product, found during its warranty period. When purchasing a particular product, please consider carefully what properties and functions you expect your product to have.

The fact that purchased product shall not satisfy your later requirements shall not give any reason for complaint.

Please, prior to the first use of this product read carefully its operating instructions and follow these instructions consistently.

**We recommend you to keep original product packing during the warranty period for possible transport of the product in such a way so as to prevent any product damage during its transport and handling.**

For the purpose of due application of any complaint about the product we recommend you to ask Seller to fill-in and confirm this Warranty Card including identification of serial number of purchased product, which shall comply with the serial number specified both in the document proving product purchase and delivery note and purchased product.

In this connection Customer hereby takes into account that unless this Warranty Card specifies serial number of purchased product, i.e., comparison of such serial number identified in the product with the serial number identified in this Warranty Card and document of product purchase/or delivery note shall not allow to confirm that particular product has come from Seller, in case of any doubts about the origin of such particular product Seller shall be entitled to automatically and without any other acts to reject the complaint of such goods.

Warranty shall not apply to:

- product damage suffered by unqualified installation of firmware or its modification;
- product damage by static electricity;
- product use for any other purposes than designed, described in attached operating instructions;
- damage to warranty seal of the producer, attached to the product;
- product damage inconsistent with the operating instructions, technical standards or safety regulations valid in the Czech Republic;
- product damage resulting from normal wear and tear;
- discharged batteries, decrease in battery capacity caused by its wear and tear;
- product defects caused by the use in dusty, polluted or in any other way dissatisfactory environment pursuant to attached operating instructions.

Wear and tear of the product and its components caused by their common use (discharged batteries, decreased capacity of accumulator, wear and tear of mechanical or displaying components, wear and tear of supply cables, headphones etc.) shall be subject neither to defect warranty nor quality warranty in the moment of take-over.

Furthermore, complaints about product parameters, not included in the operating instructions or in any commercial-technical documentation of Seller, related to the product, shall not be subject to quality warranty in the moment of take-over.

**Proof of product purchase, or delivery note, shall constitute an integral part of this Warranty Card.**

# ZÁRUČNÝ LIST

# **iGET**

Výrobok:

Model:

Sériové / Výrobné číslo:

Dátum predaja:

Záruka do:

Číslo predajného dokladu:

Pečiatka predajne

## Informácie pre zákazníkov o záručných podmienkach:

Záruka sa vzťahuje na vady zakúpeného výrobku, ktoré sa vyskytnú v záručnej dobe. Pri kúpe výrobku starostlivo zvážte, aké vlastnosti a funkcie od výrobku požadujete. Skutočnosť, že výrobok nebude vyhovovať Vaším neskorším nárokom, nemôže byť dôvodom na reklamáciu.

Pred prvým použitím výrobku si dôkladne prečítajte jeho návod na obsluhu a dôsledne sa nim riadte.

**Odporúčame Vám po dobu záručnej doby uchovať pôvodný obal k výrobku pre prípadnú dopravu výrobku tak, aby sa predišlo akémukoľvek poškodeniu výrobku počas jeho prepravy a manipulácie.**

Za účelom riadneho uplatnenia prípadnej reklamácie výrobku odporúčame nechať si u predávajúceho vyplniť a potvrdiť tento záručný list vrátane uvedenia sériového čísla zakúpeného výrobku, ktoré sa musia zhodovať so sériovým číslom uvedeným na doklade o kúpe výrobku a dodacom liste, tak aj na zakúpenom výrobku.

Zákaznik v tejto súvislosti berie na vedomie, že ak nebude v tomto záručnom liste vyznačené sériové číslo zakúpeného výrobku, a teda nebude možné porovnaním tohto sériového čísla uvedeného na výrobku so sériovým číslom uvedeným v tomto záručnom liste a doklade o kúpe výrobku / ev. dodacom liste overiť, že výrobok pochádza od predávajúceho, je predávajúci oprávnený reklamáciu takehoto tovaru v prípade akýchkoľvek pochybností o pôvode výrobku automaticky a bez ďalšieho odmietnuť.

## Záruka sa nevzťahuje na:

- Poškodenie výrobku spôsobené neodbornou inštaláciou firmware alebo jeho modifikáciou
- Poškodenie výrobku statickou elektrinou
- Použitie výrobku na iné účely než k akému je určený a je popísaný v priloženom návode na obsluhu
- Poškodenie záručnej pečate výrobku na výrobku
- Poškodenie výrobku nezlučiteľná s návodom na použitie, technickými normami alebo bezpečnostnými predpismi platnými v SR
- Chyby výrobku vyplývajúce z bežnému opotrebovaniu
- Vybité batérie, zníženie kapacity batérie vzniknuté jej opotrebením
- Chyby výrobku spôsobené používaním v prašnom, znečistenom alebo inak nevyhovujúcom prostredí podľa priloženého návodu na obsluhu.

Opotrebenie výrobku a jeho časti spôsobené ich bežným používaním (vybité batérie, zníženie kapacity akumulátora, opotrebenie mechanických alebo zobrazovacích častí, opotrebenie prívodných káblov, slúchadiel, apod) nepodlieha záruke za vady a ani záruke za akosť pri prevzati.

Záruka za akosť pri prevzati tiež nepodliehajú ani reklamácie parametrov výrobku, ktoré nie sú uvedené v návode o obsluhu ani v inej obchodno technickej dokumentácii predávajúceho vzťahujúce sa k výrobku.

**Neoddeliteľnou súčasťou tohto záručného listu je doklad o zakúpení výrobku, ev. dodací list.**

# ZÁRUČNÍ LIST

# **iGET**

Výrobek:

Model:

Sériové / Výrobní číslo:

Datum prodeje:

Záruka do:

Číslo prodejního dokladu:

Razítko prodejny

## Informace pro zákazníky o záručních podmínkách:

Záruka se vztahuje na vady zakoupeného výrobku, které se vyskytnou v záruční době. Při koupi výrobku pečlivě zvažte, jaké vlastnosti a funkce od výrobku požadujete. Skutečnost, že výrobek nebude vyhovovat Vaším pozdějším nárokům, nemůže být důvodem k reklamaci. Před prvním použitím výrobku si důkladně přečtěte jeho návod k obsluze a důsledně se jím řiďte.

**Doporučujeme Vám po dobu záruční doby uchovat původní obaly k výrobku pro případnou dopravu výrobku tak, aby se předešlo jakémukoliv poškození výrobku během jeho přepravy a manipulace.**

Za účelem řádného uplatnění případné reklamace výrobku doporučujeme nechat si u prodávajícího vyplnit a potvrdit tento záruční list včetně uvedení sériového čísla zakoupeného výrobku, které se musí shodovat se sériovým číslem uvedeným jak na dokladu o koupi výrobku a dodacím listu, tak i na zakoupeném výrobku. Zákazník bere v této souvislosti na vědomí, že nebude-li v tomto záručním listu vyznačeno sériové číslo zakoupeného výrobku, a tedy nebude možné porovnáním tohoto sériového čísla uvedeného na výrobku se sériovým číslem uvedeným v tomto záručním listu a dokladu o koupi výrobku / ev. dodacím listu ověřit, že výrobek pochází od prodávajícího, je prodávající oprávněn reklamaci takového zboží v případě jakýchkoliv pochybností o původu výrobku automaticky a bez dalšího odmítnout.

## Záruka se nevztahuje na:

- Poškození výrobku způsobené neodbornou instalací firmwaru nebo jeho modifikací
- Poškození výrobku statickou elektřinou
- Použití výrobku k jiným účelům než k jakému je určen a je popsán v příloženém návodu k obsluze
- Poškození záruční pečeti výrobce na výrobku
- Poškození výrobku neslučitelná s návodem k použití, technickými normami nebo bezpečnostními předpisy platnými v ČR
- Vady výrobku vyplývající z běžnému opotřebením
- Vybíjení baterie, snížení kapacity baterie vzniklé jejím opotřebením
- Vady výrobku způsobené používáním v prašném, znečištěném nebo jinak nevhodujícím prostředím dle příloženého návodu k obsluze.
- Opotřebení výrobku a jeho částí způsobené jejich běžným užíváním (vybití baterie, snížení kapacity akumulátoru, opotřebení mechanických či zobrazovacích částí, opotřebení přírodních kabelů, sluchátek, apod.) nepodléhá záruce za vady a ani záruce za jakost při převzetí.
- Záruce za jakost při převzetí rovněž nepodléhají ani reklamace parametrů výrobku, které nejsou uvedeny v návodu o obsluze ani v jiné obchodně technické dokumentaci prodávajícího vztahující se k výrobku.

**Nedílnou součástí tohoto záručního listu je doklad o zakoupení výrobku, ev. dodací list.**

